

**BANDES HERNIAIRES**  
ajustées et réparées  
**OSCAR LANDRY**  
Pharmacien  
457, NOTRE-DAME,  
JOLIETTE

# L'ACTION POPULAIRE

Valois abbé O. Directeur

**FILMS — FILMS**  
développement et impressions,  
service de 12 hrs  
**Pharmacie Gadoury**  
Oct. Gadoury, prop.  
419, rue NOTRE-DAME  
Voisin du Bureau de Poste

VOL. XXXIII — No 23

JOLIETTE, JEUDI 12 JUILLET 1945

TROIS SOUS LE NUMERO

BILLET DE SEMAINE

## REVES D'ETE

A quoi donc rêver l'été? Je parle des citadins, car pour les autres, vivant dans la belle nature qui déploie toutes ses splendeurs en cette saison, il ne faut pas s'en inquiéter. Et, les citadins, il y en a qui ne sont pas trop à plaindre durant l'été. Ils jouissent de beautés d'un coin enchanteur, à la villa, au chalet, en montagne, en campagne, sur les bords d'un lac ou sur les rives d'une rivière. Mais, il y a les autres, et pourquoi faut-il toujours que ces autres soient nous?

L'été, pour les journalistes est encore fait de papier, de papier qu'il faut remplir de lignes irrégulières, de mots qui se bousculent les uns les autres, de phrases qui manquent d'haleine, de ratures et parfois, il faut bien le dire, d'élucubrations insaisissables aux heures où dame inspiration gagne à son tour la campagne.

A quoi donc rêver, l'été, dans un bureau de journal, dans le bruit des machines qui roulent avec inconscience, dans le frottement des courroies, dans le grand soleil qui se lance à toutes les fenêtres avec la sensation de perdre son temps, dans le tonnerre des camions qui passent lourdement sur le pavé chaud, dans la poussière qu'un vent revêche et pas toujours de la nature des brises du matin fait tourbillonner dans les cours? A quoi donc rêver quand la sueur inonde votre visage, un visage qui aspire aux vacances, quand la chaleur vous étouffe et que la linotype est d'un appétit insatiable, quand les clients vous pressent et parfois vous font des remarques pas toujours aimables sur la lenteur du service? Nous vivons des jours durs. Les fournisseurs se font tirer l'oreille, se mélangent dans les papiers qu'ils vous expédient, vous envoient toujours avant les autres la marchandise la moins nécessaire. Les clients demandent en grandes quantités, veulent être servis avant les autres, immédiatement, avant de partir pour le lac peut-être, se déclarent prêts à payer ce qu'il en coûtera. Et, chaque jour, malgré la chaleur et la fatigue, la vie vous pousse d'heure en heure avec un coude impitoyable vers de nouveaux tracés. Pendant ces longues heures, dans les yeux de votre esprit (est-ce l'imagination?) passent des coins de lac traquin, des bosquets épais dont les feuilles fraîches et vertes se balancent au vent, des vagues de fleuve, des étendues d'océan qui se perdent au loin sous les horizons embrumés, des montagnes couvertes de grands arbres immobiles au soleil qui les frappe, des chalets à demi cachés dans la verdure et d'où sortent d'heureux villégiateurs, des touristes qui devaient nos routes et qui se perdent dans les tournants poussiéreux de la route. Heureux gens qui ont délaissé un moment la vie éternelle des affaires et la monotonie des bureaux chauds.

Les moins poètes des citadins ainsi renfermés comme dans des camps de concentration connaissent de ces images poétiques et rafraîchissantes. A certaines heures ils possèdent le monde, sont propriétaires de tous les chalets de tout un lac, nagent dans les eaux de toutes les rivières, naviguent en haute mer en pantalons blancs et se retrouvent à midi à la porte d'un bureau.

Rêves d'été, plus jolis d'ordinaire que la réalité et qui n'empêchent pas l'homme de devoir de se river à son fauteuil, le journaliste de se cramponner à sa plume, le professionnel de fouiller sa bibliothèque pour servir mieux son client, le monde d'être monde.

Rêves d'été qui ne doivent pas nous empêcher de faire notre devoir, qui ne doivent pas priver l'Eglise ni l'Etat des services qu'ils attendent de leurs fils. Dieu, les âmes, la société, la profession ne sont jamais en vacances. Il ne faut pas l'oublier.

P. BONSENS.

## Retraites fermées

A la maison des Missionnaires de l'Immaculée Conception à Joliette.  
Du 16 au 18 juillet: pour fillettes.  
Du 18 au 21 juillet: pour dames.  
Du 22 au 25 juillet: pour jeunes filles.

## Société d'une Messe

M. l'abbé Roland Gingras, ancien vicaire de Ste-Cécile, décédé le 30 juin 1945, était membre de la Société d'une Messe. — J.-C. Garceau, chan., chancelier.

## Chronique municipale

### SOUSSIONS ET AFFAIRES DE ROUTINE

M. l'échevin N. Hottin, maire-suppléant a présidé la séance du Conseil municipal, tenue lundi soir dernier MM. les échevins Forest, Martel, Beaudry, Sansregret, Richard, Ducharme, Brazeau et Laporte étaient présents.

Après la lecture des minutes de la dernière assemblée, M. le maire-suppléant fit les louanges de M. Arthur Normand, ancien employé qui a servi la ville pendant plus de 43 ans. L'échevin Forest, secondé par l'échevin Richard, propose un vote de sympathie à la famille.

Avant de passer aux demandes verbales, le secrétaire-trésorier fait part au Conseil que le projet d'achat d'incinérateur a été approuvé par les contribuables par un vote de 131 contre 68. De nouvelles soumissions seront donc demandées pour se conformer à la promesse faite aux deux compagnies qui ont soumissionné dernièrement. Mais au préalable il faudra obtenir un nouveau permis de la commission des Affaires municipales.

### DEMANDES VERBALES

M. Armand Richard, au nom d'une association sportive du Christ-Roi, demande et obtient que la ville fasse enlever, aux frais des intéressés, la couche d'herbe qui recouvre le losange du terrain de balle-au-camp de ce quartier de la ville.

M. Clovis Grégoire de la rue Richard, voulant installer un poste de taxi, demande le permis nécessaire pour obtenir une licence de la commission des transports. On lui accorde le permis aussitôt.

### SOUSSIONS POUR EGOUTS...

Trois soumissionnaires ont fait parvenir leurs prix pour le posage de tuyaux d'égouts sur les rues Richard, St-Antoine et Ste-Angélique. La Frost Carrelli Cont. Ltd offrait de faire le travail pour \$31,246.80; Majeau et Frères, pour \$45,000. et M. E. Lafortune pour \$21,410.55. Comme M. Lafortune est le plus bas soumissionnaire, le Conseil sans hésitation lui donna la préférence.

### SOUSSIONS POUR CHARRUES ET TRACTEURS

Sicard Limitée offre une charrue pouvant s'adapter au camion déjà acheté au prix de \$901. et Cusson Frères offre les mêmes garanties pour le prix de \$937.50. Le Conseil opte pour la première qui est la plus basse. Les autres lettres de soumissions ont

été ouvertes mais sont demeurées sur la table, parce que les échevins ne voulaient que se renseigner. Ces soumissions concernaient les tracteurs et charriots pour l'enlèvement de la neige sur les trottoirs. Les prix variaient entre \$2,000 et \$3,000. Les Cies C. O. Mona, Sicard Limitée, General Supply, Just Equipment, etc.

### CORRESPONDANCES

La Chambre de Commerce des jeunes, demande que le Conseil fasse de la rue St-Paul un rue à sens unique. Ceci d'après certain échevin obligerait le Conseil à faire la même chose pour la rue Lajoie et c'est impossible dans le moment.

M. Nap. Leblanc offre ses services pour le nouvel incinérateur que la ville achètera prochainement.

La Canada Packers demande à la ville de corriger une lettre que le secrétaire lui a fait parvenir dernièrement. L'on se rappelle que la condition que la ville avait posée lors de l'émission du permis de construction de l'entrepôt de la rue Champlain était pour entrepôt seulement et non pour poste d'abattage. Comme la Canada Packers a l'intention d'y établir un système des plus modernes, la ville lui donnera toute liberté à condition que la Compagnie prenne la responsabilité des plaintes qui pourront survenir.

L'hon. Ant. Barrette remercie le Conseil des félicitations reçues à l'occasion du doctorat conféré par l'Université Laval.

Les RR. Soeurs de la Providence remercient le Conseil pour le travail de nivellement de leur terrain effectué par M. Lippé, directeur des services municipaux.

M. E. Patry, gérant de la Banque Provinciale de Joliette proteste contre le stationnement permis par la ville devant son établissement. La ville étudiera un autre projet.

### LE DIRECTEUR

Le directeur des services municipaux est autorisé à demander des soumissions pour les travaux d'un canal d'égout, rue N.-Dame, pour desservir le garage provincial. D'autres soumissions pour l'achat du charbon et d'huile combustible.

### EN COMITE

Nos échevins ont résolu de réserver un espace en bordure du parc de l'hôtel de ville pour le stationnement des taxis libérant ainsi l'espace en face de la banque.

## La pluie affecte 1,000 enfants à Joliette

Environ 1,000 enfants de Joliette, garçons et fillettes, ont été affectés par les orages qui s'abattaient sur notre ville, mardi à la suite d'une nuit pareillement orageuse. Le tonnerre, la pluie en abondance — et bienfaisante — les éclairs fulgurants furent notre lot. On ne rapporte pas de dommages par la foudre. Nos enfants ne purent se rendre aux terrains de jeux et c'était la première journée manquée de leurs vacances.

## Après le mercredi midi

### AVIS A CEUX QUI VEULENT UTILISER NOS COLONNES

De nouveau, nous donnons avis que tous les articles et tous les communiqués qui arrivent à notre bureau, par la poste ou, autrement, même les annonces, sont publiés dans la semaine suivante seulement, à moins que par extraordinaire nous ayons de l'espace libre à ce moment-là. Donc, passé le mercredi midi, nous ne garantissons pas la publication dans l'édition de la semaine des articles et des communiqués. Veuillez donc vous hâter. Il y a encombrement chaque semaine et le plus juste comme le plus commode c'est de laisser de côté les derniers arrivés. De plus, et de nouveau encore, nous demandons à tous ceux qui ont quelque chose à publier de rayer de leurs communiqués tout ce qui y est inutile ou d'aucune importance. Nous préférons publier cinquante courts communiqués que 10 longs et, souvent, remplis de détails inutiles et de superlatifs extraordinaires que nous rayons d'habitude. Le style concis est encore le plus solide et le meilleur. Et, il y a l'espace...

## Concert au Parc Renaud

Mardi prochain, l'Union Musicale exécutera au parc Renaud, le programme suivant:

- O Canada
- 1—Paving the Way, marche ... Slater
- 2—Cavalerie Légère, ouverture ... Suppé
- 3—Pan Americana ... V. Herbert
- 4—Dolorès, valse ... Waldteufel
- 5—Pizzicato, polka ... Strauss
- 6—Colonel Bogey on Parade, fantaisie ... Alford
- 7—Bad Boy Boogie Woogie ... Bennett
- 8—Le Paon, badinette ... Laurendeau
- 9—University of Pennsylvania, marche Seitz
- Dieu sauve le Roi.

E. Prévost, C.B.A., directeur.

## Concert ce soir au Parc Renaud

### PAR LA FANFARE DES ZOUAVES

- En cas de mauvaise température, remis à dimanche soir. Direction: Lucien Contant, Acc.
- O Canada
- 1—Le Père de la Victoire, marche ... L. Ganne
- 2—The Iron Count, ouverture ... K. L. King
- 3—La Cinquantaine ... Gabriel Marie
- 4—Russian Lullaby, valse ... I. Berlin
- 5—Sagamore, marche E. F. Goldman
- INTERMISSION
- 6—Leading the Parade, marche ... J. J. Crosby
- 7—Les Inséparables, polka, duo de cornet. Solistes: G. Champoux et L. Pépin ... J. A. Contant
- 8—Sunshine, fox trot ... E. J. Canne
- 9—Hold me in your arms, fox trot, R. E. Hartly
- 10—Longtone, marche ... Al. Hayes
- Dieu sauve le Roi.

## Retraite pastorale

La retraite pastorale aura lieu, pour les prêtres du diocèse de Joliette, du 20 au 24 août et sera prêchée par le T. R. P. Albert St-Pierre, O.P. La liste des suppléants sera publiée prochainement.

## Décès de l'abbé Raoul Lavallée

Lundi après-midi décédait à la Maison Champagnier où il était retiré depuis près d'un mois, l'abbé Raoul Lavallée, ancien curé de St-Calixte et de St-Pierre de Joliette. Le défunt était âgé de 68 ans. Il naquit à Berthier le 17 février 1877 du mariage de Paul Lavallée et de Héroïse Lavallée. Il fit ses études au Séminaire de Joliette et au Grand Séminaire de Montréal où il fut ordonné prêtre par Mgr Paul Bruchési le 24 mai 1902. Il fut ensuite professeur au Séminaire de Joliette jusqu'en 1905, aumônier à la Congrégation N. D. 1902-03; vicaire à la cathédrale 1905-06, puis à Mascouche, et aumônier de l'hôpital St-Eusèbe sept. 1911 à sept. 1917, vicaire à la cathédrale de nouveau, curé de St-Calixte 1918-1928, curé de St-Pierre de Joliette 1928-32. Il fit ensuite du ministère à Montréal puis aux Etats-Unis.

L'abbé Lavallée laisse dans le deuil son frère: M. Alphonse Lavallée de Berthier; sa soeur: Mme Pierre Sylvestre du même endroit; sa demi-soeur: Mme Ubald Laurendeau de St-Barthélemy, plusieurs neveux et nièces dont l'abbé Marcel Lavallée, capt. aumônier, actuellement en Europe; garde M. Lavallée; garde M. Laurendeau, et autres parents dont M. et Mme Arsène Lavallée, MM. et Mmes Alph. et Léopold Lavallée de Joliette, etc.

La translation des restes eut lieu hier après-midi, de Joliette à l'église de Berthier où les funérailles ont lieu ce matin à 10 heures.

Nous présentons nos condoléances à la famille en deuil.

## On votera le 18 à St-Emile

### VOTEZ NON

La paroisse de St-Emile (Montcalm) est en pleine lette... Quelques citoyens ont cru bon de tenter de faire rappeler le règlement de prohibition qui existe dans la paroisse. Le 18 juillet on votera sur ce projet. Les citoyens de la paroisse et les touristes qui désirent que St-Emile garde sa tranquillité, si vivement appréciée des touristes en particulier, devront s'opposer au rappel du règlement, c'est-à-dire voter NON, faire leur croix sur le bulletin de vote vis-à-vis de mot NON imprimé en ligne avec la partie anglaise du bulletin de vote. Nous ne voyons pas de raison valable de briser le règlement actuel. Plus il y aura de facilités de boire, plus on boira.

## La visite à la Maison Catelli

### ORGANISEE PAR LA CHAMBRE DE COMMERCE JUNIOR DE JOLIETTE, REMISE AU MOIS DE SEPTEMBRE

A cause des vacances et à la demande de plusieurs marchands de Joliette, désireux de se joindre à nous le 16 juillet prochain, nous sommes dans l'obligation de remettre cette intéressante visite au mois de septembre.

Plusieurs marchands sont en vacances et aussi plusieurs de nos membres. Etant donné l'importance de cette visite, nous avons pensé que dans l'intérêt de tous, il était mieux d'attendre au mois de septembre; nous prions tous les intéressés d'en prendre note.

Communiqué.

## Dîner-causerie demain midi

Sous les auspices des Chevaliers de Colomb de Joliette et à l'effet d'activer la souscription pour Radio-Ouest Française, un dîner-causerie auquel sont invités tous les Chevaliers de Colomb aura lieu demain, vendredi 13 juillet à midi (précis). Le conférencier invité est M. Raymond Denis de Montréal, apôtre de la langue française, président conjoint du comité central d'organisation de Radio-Ouest française.

## Me G. Sylvestre élu président de la Chambre de Commerce des Jeunes de la région de Montréal

DIMANCHE, LE 8 JUILLET, AU CONGRES TENU A ST-JEROME

La Chambre de Commerce Junior de Joliette a été à l'honneur alors que son président actif, Me Georges Sylvestre, jeune avocat brillant de notre ville a été unanimement élu président du groupement des jeunes Chambres de Commerce de la région de Montréal. Et en même temps et comme conséquence la ville de Joliette a été choisie comme l'endroit où se tiendra le prochain congrès des Chambres de Commerce de la région de Montréal. Me Georges Sylvestre remplace Me Lucien Thinel de St-Jérôme.

Mentionnons en passant que les Chambres qui forment ce groupement régional sont: Montréal, Ottawa, Hull, St-Jérôme, Terrebonne, L'Épiphanie, Berthierville et Joliette. C'est donc pour Joliette un honneur dont elle a le droit de s'enorgueillir que le président de cet important groupement soit choisi dans notre ville et que cette dernière soit le siège du prochain congrès. Aussi tous les membres de notre Chambre et tous les amis de Me Sylvestre sont heureux de le féliciter et de lui souhaiter plein succès dans cette nouvelle fonction.

Et le conseil de notre Chambre l'assure de son entier dévouement et de sa collaboration la plus complète.

La Chambre de Joliette était largement représentée à St-Jérôme puisque presque tous les membres du conseil étaient présents et que certains membres de la Chambre s'étaient joints à ce groupe. En outre de son président Me Georges Sylvestre étaient présents MM. Hervé Rainville, premier vice-président; Me Jean Fontaine, secrétaire; M. Gérald Ratelle, trésorier; Me Alfred Beaudry, conseiller juriste, ainsi que les directeurs et présidents des différents comités suivants MM. Alfred Sutherland, Ernest Bertrand, Albert Lajoie, Raymond Paquin et Roger Marsolais. Mentionnons aussi la présence de MM. Paul Pouliot, ex-directeur de notre Chambre et de Paul Perreault.

Nous nous faisons un plaisir de féliciter la Chambre de Commerce de St-Jérôme pour le magnifique congrès qu'elle a organisé. Ce fut un succès jusqu'ici insurpassé et leur mérite est d'autant plus grand que cette Chambre n'a pas encore un an d'existence. (Comm.)

## Articles non signés jetés au panier

Nous recevons souvent des articles ou des communiqués ne portant aucune signature. Nous en avons reçu plusieurs, ces jours-ci. De nouveau nous donnons un avis à ce sujet. Tous les articles dont nous ignorons la provenance sont jetés au panier, dès leur réception. Tous les journaux agissent ainsi pour protéger leurs lecteurs, eux-mêmes et les personnes concernées. Même quand nous ne publions pas la signature, ce qui arrive 99 fois sur 100, nous avons absolument besoin de savoir qui est l'auteur du communiqué.

## Nous avons un règlement à Joliette

### COSTUMES DE BAIN ET SHORTS

Les journaux nous apprennent que différentes villes de la province protègent la population contre cette vilaine et détestable manie de sortir sur la rue en shorts. Il ne faut pas croire que Joliette est en retard à ce sujet, car en 1941 notre Conseil prohibait par règlement municipal de circuler en costume de bain dans la ville. Il suffirait, et nous en faisons la suggestion, d'amender ce règlement pour y inclure le mot shorts. Il semble que la chose est opportune, d'abord pour prévenir les abus de ce côté, ensuite pour mettre fin à ce que l'on

nous rapporte. Certains soirs, dimanche dernier par exemple, un groupe de jeunes filles déshabillées en shorts revenaient du bain en bicyclettes et entraient dans la ville, ainsi vêtues, par les rues plus éloignées du centre, délicatesse que nous apprécions. Mais nous leur demandons d'afficher plus de distinction et de modestie et cela leur permettra de passer parmi les gens sans être remarquées, et n'obligera pas la police à intervenir.

## Elections à St-Liguori

Lundi le 16 juillet, St-Liguori se choisira un maire. Deux candidats briguent les suffrages: M. Domina Sourdif, ex-maire et M. Joseph Mailhot, tous deux cultivateurs. Tous les conseillers ont été élus sans opposition.

## Dix ans à Rémigny

Il y a exactement dix ans aujourd'hui, 12 juillet, que M. l'abbé Roch Majeau jetait les fondations de sa paroisse St-Urbain de Rémigny, alors qu'il y arrivait avec le premier contingent de colons. Durant cette décennie, que de travaux y ont été accomplis! Une belle église en pierre s'achève, le presbytère est bâti ainsi que les écoles. Plus de 110 colons sont bien établis sur des terres prometteuses.

La Société de Colonisation de Joliette et les bienfaiteurs de Rémigny ne doivent rien regretter de ce qu'ils ont fait pour établir une nouvelle paroisse.

## NOTES D'UN VISIONNAIRE

■ De nouveau le rationnement de la viande. La volaille fait encore exception, ce qui signifie une deuxième guerre déclarée aux basses-cours.

■ Les Européens et les Américains manquent de viande, donc de conclure Ottawa qui manque de logique, nous rationnerons la viande au Canada. Notre pays s'habitue à crever pour les autres.

■ En 1845, les Canadiens français étaient 50% de la population du Canada, ou plutôt des Canadas-Unis, et détenaient 78 emplois contre 200 attribués à des fonctionnaires d'origine britannique.

■ Le temps a marché, mais les choses ont-elles changé?

■ Le rationnement du français au Canada, particulièrement en certaines provinces aura duré plus longtemps que le rationnement de la viande, du sucre, de l'essence, du thé et du café tout ensemble.

■ Les Canadiens français ont donc beaucoup d'entraînement dans les rationnements. Nos frères de l'Ouest et de l'Ontario en savent quelque chose.

■ Quand nous voulons être nous-mêmes, Canadiens français, quand nous voulons le respect de nos droits tout simplement sans attaquer ceux des autres, certains nous accusent de provincialisme, d'extrémisme, de briseurs d'unité nationale.

■ Dans le monde il n'y aurait que les Canadiens français (et les Polonais peut-être) qui seraient polis, gauches, maladroits, perturbateurs, chaque fois qu'ils exigent ce que la constitution du pays leur garantit.

■ Si vous êtes Canadien français et que vous osez réclamer vos droits à la langue de vos pères, sachez, monsieur, que vous n'êtes qu'un ambitieux, qu'un maladroit qui agite la question de race, qui indispose les citoyens des autres races.

■ Dire qu'il y a des Canadiens français qui sont de cette opinion et des Canadiens anglais qui pensent le contraire.

■ Debout, Canadiens français, parlons notre langue, réclamez nos droits dans tout le Canada, pays fondé par nos ancêtres de France. Nous avons fait la guerre pour que tous les peuples obtiennent entière liberté de culte, de culture, de langue, de civilisation. Le Canada sera-t-il de la partie comme il fut au combat? Le POINTEUR.

# Pour le championnat de la plage Bazinet

## Course à la nage de 300 vgs

### VOILA...

un événement sportif qui promet de remporter une grande succès

### Dimanche prochain à la PLAGE BAZINET

Cette course qui aura lieu vers les quatre heures sera ouverte aux nageurs inscrits au restaurant avant le départ.

Trois prix en argent seront décernés aux meilleurs concurrents

### ST-GABRIEL DE BRANDON

(D.N.C.) — BAPTEMES — Le 19 juin Marie - Diane - Denise, enfant de Normand Lafrenière, contremaitre dans la couture et de Hermence Bergeron. Parrain et marraine: Octavien Bergeron et son épouse Diana Gings, grands-parents de l'enfant.

— Le 19 juin, Marie - Gisèle - Cécile, enfant de Jean-Denis Pelland et de Rosa Racine. Parrain et marraine: Octavien Racine et son épouse, Ovide Rondeau, grands-parents de l'enfant.

— Le 20 juin, Joseph - Edmond - Gilles - Jacques, enfant de Abondus Baillargeon, menuisier, et de Florida Cédros. Parrain et marraine: Edmond Turenne et son épouse Alma Baillargeon, oncle et tante de l'enfant.

— Le 26 juin, Jos. - Roland - Rosaire - Claude, enfant de Gabriel Sarazin, cultivateur et de Albée Morin. Parrain et marraine: Rosaire Forest et son épouse Paula Sarazin, oncle et tante de l'enfant.

— Le 2 juillet, Marie - Mariette - Florence - Hélène, enfant de Hervé Paquette et de Excée Lafortune. Parrain et marraine: Alfred Paquette et son épouse Théona Lefebvre, oncle et tante de l'enfant.

— Le 4 juillet, Joseph - Jean - Marie - Gilles, fils de Doria Marchand, cultivateur et de Mélina Beausoleil. Parrain et marraine: Jean-Paul Beausoleil et Jeanne d'Arc Comtois.

— Le 9 juillet, Marie - Nicole - Claire - Louise, enfant de Gabriel Baillargeon et de Jeannette Fréchette. Parrain et marraine: Emile Fréchette et Rita Champagne, oncle et cousine de l'enfant.

SEPULTURE — Le 22 juin, est décédée à 73 ans, Georgiana Melançon, épouse de feu Wilfrid Farley. Elle laisse dans le deuil ses frères Nelson et Ulric, et ses neveu et nièce: M. et Mme Lacourse.

MARIAGE — Le 28 juin, Charles-Emile Beausoleil, fils de Osmond Beausoleil et de Aldora Dulac, conduisait à l'autel Mlle Paule Clermont, fille de Frédéric Clermont et de Eva Pelletier. Les témoins furent les pères des époux. — Voeux de bonheur.

SOUSCRIPTION POUR LA RESTAURATION DE L'ÉGLISE PAROISSIALE — (Suite) — M. L. Laforest, professeur des Arts et Métiers, \$100.00; M. G. Dupont, professeur des Arts et Métiers: \$100.00; M. et Mme Napoléon Paquin: \$95.00; Anonyme: \$92.00.

## A BERNARD B.

Bernard, comme ton saint patron, de Marie l'enfant choisi, Entends l'appel au "Vouloir" divin du Dieu Eucharistie, Reste toujours le Croisé défenseur et gardien de l'Hostie, N'oublie pas, malgré ton adieu, ceux que tu as laissés dans la vie, Arrivé en la possession de l'Éternel, aie pitié de nos misères, Revêtu de ta mante de la Croisade, souviens-toi que tu es missionnaire, D e ton poste d'amour, grandis la gloire de notre Christ, et fais de nous des hosties, sur terre.

Crabtree Mills.

SA MAITRESSE.

## J.-E. Bélanger

ÉPICERIES — FRUITS ET LEGUMES

548, MANSEAU — Tél. 1158

ORANGES Sunkist, grosseur 344 la douz. .... 32c.	CIRE LIQUIDE Élegant 40 oz. .... 94c.
SOUPES Campbell, aux légumes 3 boîtes pour .... 35c.	ALL BRAN gros paquet .... 22c.
JUS DE TOMATE, boîte de 48 oz. .... 24c.	RIZ CRISPE 2 boîtes pour .... 25c.
CAFE Chef boîte de 4 lbs .... \$1.60	FLEUR D'AVOINE Ogilve le paquet .... 19c.
BARLEY FIN la lb .... 6c.	PAPIER DE TOILETTE VIKING 6 rouleaux pour .... 29c.
SEL FIN, boîte de 2 lbs 2 boîtes pour .... 15c.	PAPIER DE TOILETTE Purex 3 rouleaux pour .... 25c.

— M. et Mme Lucien Beauchamp sont de retour à leur bureau après une vacance à St-Gabriel, chez M. Omer Lacoste.

— Dimanche dernier M. et Mme Joseph Durand offrirent le dîner à leurs parents à l'occasion du passage à la maison paternelle de leur fils Gaston et de leur fille Clarence, accompagnés de Mlles Marie - Rose Beaulieu et Yolande Rainville.

### SAINT-LIN

(D.N.C.) — NAISSANCES — Le 9 juin: J. - Jean - Maurice, enfant de G. Brisebois et de Clémentine Renaud. Parrain: J.-P. Brisebois; marraine: Simonne Racine.

— Le 10 juin: M. - Malvina - Jocelyne - Louise, enfant de H.-P. Gordon et de Juliette Maheu. Parrain: Elzéar Maheu; marraine: Malvina Maheu.

— Le 19 juin: M. - Rose - Micheline enfant de Lucien Leclerc et de Liliane Venne. Parrain: R. Venne; marraine: Mme A. Venne.

— Le 23 juin: J. - Alfred - Jean, enfant de Roger Noisoux et de Gaétane Casgrain. Parrain: notaire A. Noisoux et marraine: Herméline Lacasse, grands-parents de l'enfant.

— Le 8 juillet: J. - Lucien - Pierre, enfant de H. Ouimet et de Marguerite St-Jean. Parrain: L. Lauzon; marraine: Alice St-Jean, oncle et tante de l'enfant.

— Le 8 juillet: J. - Edgar - Armand enfant de R. Dufort et de Noella Lorrain. Parrain: Edgar Dufort; marraine: Rita Brien, de Girouville, Alberta.

MARIAGES — Le 16 juin: P.-Paul Landry a épousé Florence Laforce en présence de Donat Landry et de Arthur Laforce.

— Le 23 juin: Jacques Desjardins a épousé Réjeanne Major en présence de Henri Desjardins et de Ferdinand Major.

— Le 7 juillet, Fernand Philibert a épousé Anita Gour en présence de Horace Philibert et de Théophytus Gour, marguillier.

— Le 7 juillet, S. E. Mgr J.-H. Prud'homme bénissait le mariage de Denis Lapière et de Gisèle Fournier. M. le curé E. Paquin, des États-Unis et l'abbé Bérubé assistaient Son Excellence. Mgr Dugas avait aussi pris place dans le thoeur avec l'abbé Locas. — Nos meilleurs voeux.

DE PASSAGE — Samedi dernier, Mgr Dugas recevait S. E. Mgr J.-H. Prud'homme, évêque de Salde qui venait bénir le mariage de M. Denis Lapière et de Mlle Gisèle Fournier, institutrice. Son Excellence est le cousin de Mme D. Fournier, mère de l'épouse.

— Dimanche le R. P. Deschênes, o. m. i., donnait le sermon à la croix du Centenaire des retraites paroissiales. Après la grand'messe les fidèles se rendirent à la croix où la cérémonie se déroula.

— L'abbé Bérubé est actuellement dans sa famille à St-Casimir de Portneuf.

LA KERMESS — Jeudi le 12 et samedi le 14, sont les derniers jours de la kermesse au profit des oeuvres paroissiales. Déjà de magnifiques cadeaux ont été tirés au sort. Il en reste encore beaucoup et de beaux.

Samedi dernier l'Harmonie de l'Épiphanie est venue nous présenter un beau programme de musique.

Samedi le 14 sera le jour de la clôture. Tous les prix seront tirés ou laissés à l'encan.

Déjà la chance a favorisé plusieurs personnes; il reste encore deux jours pour vous le 12 et le 14 juillet.

Une chorale de Montréal exécutera des chants samedi soir. — Bienvenue.

Clôture de la kermesse le 14 juillet. Tirage de \$50.00 en tranches de un \$20.00; deux \$10.00 et deux \$5. Tirage d'un passage gratuit en autobus de St-Calixte-St-Lin à Montréal, tous les jours pour six mois complets.

### L'ÉPIPHANIE

(D.N.C.) — RECOLLECTION — Récollection mensuelle de l'A. C., vendredi le 20 juillet, à 8 h. 30 à la croix de la beurrerie. Ce sera en même temps un pèlerinage sous la direction de la J. A. C. On invite les gens à venir prier pour la paix.

AU NOUVEAU-BRUNSWICK — Mardi dernier, M. Henri Giroux, accompagné de M. et Mme Robert Côté et de quelques amis, partait en voyage vers les provinces maritimes, pour aller rendre visite au R. P. Firmin Lachapelle, o.f.m., curé de deux paroisses du Nouveau-Brunswick.

Le R. P. Lachapelle est le frère de Mme Giroux et de Mme Côté.

MARIAGE — Le 7 juillet, M. Léonce Lafortune de St-Gérard Magella, fils de Ferréol Lafortune et de Bertha Turcot, de St-Paul de Joliette, épousait Mlle Mariette Blanchard, fille de Hildephonse Blanchard et de Laetitia Venne. — Abbé L. Forest, p.s.

BAPTEMES — Le 1er juillet, à Armand Landry et Sénora Chalifoux, un fils, J. - Paul - Raymond. Parrain et marraine: M. et Mme Paul Robert (Jeanne Brisson). — Abbé P. Masse.

— Le 1er juillet, à Wilfrid Pimparé et Jeanne d'Arc Pimparé, une fille baptisée M. - Mariette - Denise. Parrain et marraine: M. et Mme Wilfrid Brochu (Thérèse Pimparé) — Abbé P. Masse.

— Le 2 juillet, à Léopold Plante et Solange Pimparé, une fille, M. - Marguerite - Louise. Parrain: Gérard Meunier; marraine: Marguerite Pimparé. — Abbé P. Masse.

— Le 5 juillet, à Xavier Chayer et Irène Hill, une fille, M. - Blanche - Louise. Parrain et marraine: M. et Mme Frédéric Hill (Blanche Parent), grands-parents de l'enfant. — Abbé P. Masse.

— Le 8 juillet, à Octave Masson et Jeanne Denis, une fille, M. - Lorraine-Yolande. Parrain André Denis; marraine: Mlle Yolande Masson. — Abbé P. Masse.

— Le 8 juillet, à Hermas Guilbault et Yvette Beauchamp, une fille, M. - Emilienne - Nicole. Parrain et marraine: M. et Mme Agéric Dufort (Emilienne Guilbault). — Abbé P. Masse.

Province de Québec, District de Joliette.



### Condolances

Extrait des minutes d'une séance du Conseil de la Cité de Joliette, tenue à l'heure et au lieu réglementaires le lundi, 9 juillet 1945, et à laquelle il y avait quorum.

Le Maire-suppléant s'exprime en ces termes:

"Mes chers collègues:

La Cité de Joliette a perdu un bon et fidèle serviteur dans la personne de M. Arthur Normand, décédé, il y a peu de temps, à l'âge de près de 83 ans.

Le regretté disparu fut au service de la municipalité pendant 43 ans, dont 27 ans comme surintendant du pouvoir électrique de la ville et 16 ans comme préposé spécialement au service du chômage.

Pendant toute la durée de ses fonctions, il fit preuve d'un grand esprit de méthode et il était doué d'une mémoire remarquable.

C'était un homme aux excellentes manières, d'un cœur généreux; aussi, je m'empresse, au nom de tous, d'offrir de vives condoléances à sa famille éplorée.

L'échevin Forest, appuyé par l'échevin Richard, propose:

Que les sentiments qui viennent d'être exprimés par M. le maire-suppléant soient endossés par ce Conseil.

Que soit ratifiées l'offrande d'une grand'messe pour le repos de l'âme du regretté disparu.

Que copies de la présente résolution soient adressées à la famille en deuil, ainsi qu'à nos journaux locaux pour publication.

Adopté.  
(Signé) N. HOTTIN, Maire-suppléant, Camille BONIN, Secrétaire-trésorier.

Vraie copie: Camille BONIN, sec.-trés.

### STE-JULIENNE

(D.N.C.) — BAPTEME — Le 8 juillet à M. et Mme Johnny St-Jean (Yvonne Lamarche) une fille M. - Cécile - Denise. Parrain: M. Paul-Emile Lamarche, oncle de l'enfant; marraine: Lucienne Pigeon; porteuse: Mlle Marie-Louise, tante.

EN VISITE — Mme Urgel Aumont des États-Unis et ses enfants chez M. Albert Payette.

— Mme Wilfrid Amireault de Montréal, chez M. Edmond Bertrand.

— M. et Mme Joseph Lacoste de Joliette ainsi que M. et Mme Edouard Rivest de Ste-Anne des Plaines, chez M. Clément St-Jean.

KERMESSE — Bienvenue samedi soir le 14 juillet pour la clôture de la kermesse. Surprises, attractions nouvelles, beaux choix de cadeaux.

### Nouvelle permanente à froid

"COLD - WAVE" — "HELEN CURTIS"



Ce nouveau procédé rend indéfrisable le cheveu le plus difficile à coiffer. — Aussi permanentes avec ou sans machine, ondulations, shampoings, coupe de cheveux, traitement à l'huile.

SALON DE COIFFURE

Mlle ALLARD, coiffeuse

Claire Perreault, prop.

60, SUD PLACE BOURGET,

JOLIETTE, Qué.

Tél.: 61 — Le soir: 679

## Kermesse à STE-MÉLANIE

LE 21 JUILLET

- AMUSEMENTS POPULAIRES
- RAFRAICHISSEMENTS
- PATATES FRITES
- CIGARES ET CIGARETTES
- CHOCOLAT

Portes ouvertes à 7 h. 30

Bienvenue à tous!

M. ET MME LUC BRIEN ET LEURS ENFANTS

remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites au salon mortuaire ou assistance aux funérailles de leur bien-aimé BERNARD.

Crabtree Mills, juin 1945.

### ST-EDMOND

LIBERA — Mercredi dernier eut lieu le Libera de Mme Mandoza Lemire (Carmela Dupuis). — Sincères sympathies aux familles Dupuis et Lemire.

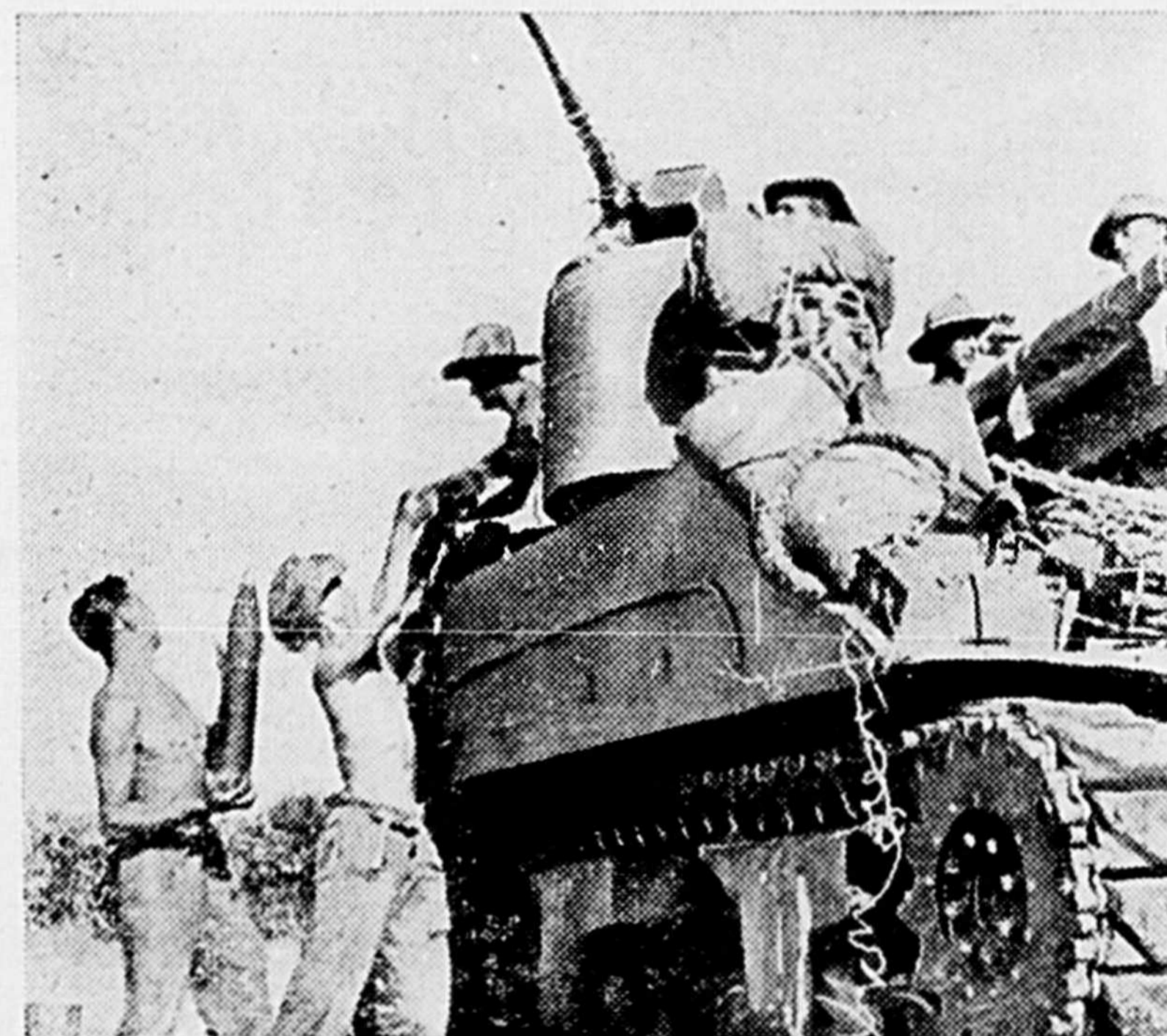
Chrétien (Oliva Durand) un fils baptisé J. - Louis - René - Gilles. Parrain et marraine: M. et Mme René Chrétien, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Edouardina Lauzon, tante de l'enfant.

LOUANGES — Dimanche le 1er juillet ont été chantées les louanges de l'enfant de M. et Mme Azarie Durand.

VA ET VIENT — Plusieurs américains et un grand nombre de personnes des villes environnantes nous rendent visite.

BAPTEME — A M. et Mme Fernand

PRISE DE MEIKTILA, EN BIRMANIE



Les troupes de la Quatorzième Armée, poursuivant l'avance qui les avait portées sur l'Irrawaddy, se sont emparées de Meiktila, ville qui possède de huit aérodromes, à 80 milles au sud de Mandalay. Les colonnes motorisées ont dégagé les aérodromes, pour permettre la descente des troupes aéroportées. Le 3 mars, le dernier ennemi avait quitté la ville. Sur la photo: un canon de 105 monté sur char d'assaut. Ces canons font d'excellente besogne dans la guerre d'Extrême-Orient.

## MOULÉES CARONA

Pour les animaux de la ferme

L'éleveur dit: les moulées

sont les meilleures, essayez-les!

NOS MOULEES sont supérieures, car elles ont donné entière satisfaction à tous ceux qui en ont fait usage pour les animaux de leur ferme. C'est le début qui compte, et si vous désirez avoir un RENDMENT prompt et payant, c'est avec LES MOULEES "CARONA"

Que VOUS OBTIENDEZ CE SUCCES!

Des circulaires et des pamphlets instructifs seront adressés à toutes personnes qui en feront la demande. De plus NOTRE REPRESENTANT sera heureux de vous rendre une visite, veuillez nous en AVISER si notre proposition vous INTERESSE.

Maison E. - W. Caron

110, St-Paul, Est, MONTREAL

Téléphone 574  
**M. DUCHARME**  
 Epicerie de choix, provisions, fruits  
 et légumes de toutes sortes,  
 bonbons et liqueurs  
 622-624, N.-DAME, JOLIETTE

Téléphone 912  
**Arthur Laporte**  
 EPICIER LICENCIE  
 621, ST-ANTOINE, JOLIETTE

# AVIS IMPORTANT A NOS CLIENTS

Téléphone 378  
**Magasin E.M. Store**  
 P.-E. Marin, prop.  
 EPICERIES DE CHOIX  
 Bières, Porteurs, liqueurs et tabacs de  
 toutes sortes  
 181 RUE STE-ANNE, JOLIETTE

Téléphone 1158  
**J.-E. Bélanger**  
 EPICIER LICENCIE  
 Fruits et légumes  
 548, MANSEAU, JOLIETTE

Téléphone 843  
**AD. FOREST**  
 BOUCHER  
 Viandes fraîches, jambons, volailles,  
 oeufs frais  
 Spécialité: beurre de choix  
 773, DE LANAUDIÈRE, JOLIETTE

Téléphone 454  
**Mlle E. Lemieux**  
 EPICIER — BOUCHER  
 Epicerie de choix — Viandes de choix  
 fruits et légumes  
 Bières et Porters  
 176, STE-ANNE, JOLIETTE

Les épiciers et bouchers de Joliette dont les noms suivent, ont donné leur adhésion aux items du contrat collectif présenté par le SYNDICAT CATHOLIQUE DE LEURS EMPLOYÉS, concernant le salaire, les vacances et les heures de fermeture pour la période du 16 juillet au 22 octobre 1945.

Avis donc au public de Joliette de prendre connaissance des heures de fermeture pour cette période:

**LUNDI, MARDI, MERCREDI,  
 JEUDI, SAMEDI,  
 à 6 h. p. m.  
 VENDREDI, à 10 h. p. m.**

Ont signé:

DUCHARME, MAURICE  
 FOREST, ADRIEN  
 FOREST, J.-EMILE  
 GAMACHE & LANDREVILLE  
 HETU, HECTOR  
 LAPORTE, ARTHUR  
 LEMIEUX, ELIANE  
 LUSIGNAN & FRÈRES  
 MAGNAN, ROGER  
 MAGNAN, JEAN

Ont signé:

MARIN, PAUL-EMILE  
 RATELLE ALFRED  
 RATELLE, ROLLAND  
 WODON, ALINE  
 RIVEST, GEORGES  
 BELANGER, J.-E.  
 GAUTHIER, RAYNALD  
 HOULE & FRÈRES  
 MARCHÉ ST-PIERRE  
 GRENIER, MAURICE

**Les épiciers et bouchers de  
 Joliette dont les noms ne figu-  
 rent pas ici sont invités à consi-  
 dérer de nouveau les réclama-  
 tions du Syndicat de leurs Em-  
 ployés; elles sont justes et rai-  
 sonnables.**

Téléphone 271  
**Alfred Ratelle**  
 Bière - Porter  
 EPICIER — BOUCHER  
 Spécialité: boeuf de l'Ouest,  
 Viandes fumées  
 453 DE LANAUDIÈRE, JOLIETTE

Téléphone 725  
**Raynald Gauthier**  
 RESTAURANT  
 Epicerie licenciée  
 769 MANSEAU, JOLIETTE

Téléphone 1066  
**Forest J.-R.-Emile**  
 EPICIER LICENCIE  
 Livraison par toute la ville  
 5, RUE ST-THOMAS, JOLIETTE

Téléphone 1011  
**Lusignan & Frère**  
 BOUCHERS — EPICIER LICENCIES  
 Roger Lusignan, prop.  
 75 PLACE BOURGET NORD, JOLIETTE

Téléphone 134  
**Rolland Ratelle**  
 EPICIER — BOUCHER  
 Spécialité: boeuf de l'Ouest  
 682, DE LANAUDIÈRE, JOLIETTE

Téléphone 828  
**Houle & Frère**  
 EPICIER — BOUCHERS  
 Fruits et légumes  
 74, ST-THOMAS, JOLIETTE

Téléphones 561 — 562  
**Gamache &  
 Landreville**  
 EPICIER — BOUCHERS  
 Fruits, légumes, fromages, gâteaux,  
 Biscuits, etc.  
 67 PLACE BOURGET SUD, JOLIETTE

Téléphone 72  
**Magnan Frères**  
 EPICIER — LICENCIERS  
 Roger Magnan, prop.  
 Coin des rues Notre-Dame et Lajoie

Téléphone 241-w  
**Epicerie Wodon**  
 Licenciée  
 488, RUE RICHARD, JOLIETTE

Téléphone 320  
**Marché St-Pierre**  
 Mme Alfred Ratelle, prop.  
 EPICIER — BOUCHER  
 Fruits, légumes, poissons,  
 Boeuf de l'Ouest, viandes fumées  
 837, N.-DAME, JOLIETTE

Téléphone 756  
**H. H. HETU**  
 EPICERIE DE CHOIX  
 Bières et Porters  
 73-75, ST-THOMAS, JOLIETTE

Téléphone 52  
**JEAN MAGNAN**  
 EPICIER LICENCIE  
 PLACE BOURGET NORD, JOLIETTE

Téléphone 1164  
**Georges Rivest**  
 BOUCHER  
 Viandes fraîches de toutes sortes,  
 salées, fumées.  
 Fruits et légumes  
 345, FABRE, JOLIETTE

Téléphone 671  
**Maurice Grenier**  
 MARCHAND — Epicier  
 Bières et Porters  
 Prompte livraison à domicile  
 Service poli  
 Coin de Lavaltrie et De Lanaudière

## Invitation spéciale pour le lac Pierre à St-Alphonse

Dimanche prochain, le 15 juillet, à 3 heures p. m., aura lieu la bénédiction de la nouvelle chapelle que l'on vient de construire sur le terrain de la Société de Secours aux Enfants Infirmes de la Province de Québec.

La cérémonie sera sous la présidence de Son Exc. Mgr Whelan, auxiliaire de Montréal.

Une invitation spéciale est faite aux citoyens de Joliette et des environs, aux Chevaliers de Colomb, aux hommes d'affaires, aux Chambres de Commerce et à tous ceux que l'oeuvre des enfants infirmes peut intéresser. L'occasion est propice pour visiter cette oeuvre qui mérite d'être mieux connue par la population locale et tous sont bienvenus dimanche prochain au lac Pierre.

## LAC NOIR

(Spécial) — Depuis plus de vingt ans, les rives enchantées du Lac Noir, situé sur la route Joliette-St-Michel des Saints à une couple de milles au nord de St-Jean de Matha reçoivent, quand revient la belle saison, des villégiateurs de plus en plus nombreux chaque été, tous avides de bon air, de repos. Ils viennent, quelques familles, des environs, la plupart de Montréal, et un certain nombre, de plus loin encore respirer l'air pur de nos splendides Laurentides et s'enivrer aux charmes du Lac Noir qui compte bien 110 chalets sur ses bords ou tout près de là. La population qui dépasse 700 est de celle dont on est fier, distinguée, de commerce agréable, assez stable aussi puisque certaines familles y reviennent cette année pour la 20e année.

UNE CHAPELLE. — L'idée en fut semée, il y a plusieurs années. Des raisons sérieuses militaient en sa faveur dont la principale était le fait que plusieurs personnes ne pouvaient se rendre à l'église paroissiale le di-

manche. Le tout alla si bien et fut confié à des personnes si dévouées qu'aujourd'hui notre chapelle est sur pied et chaque dimanche, aux deux messes qui s'y célèbrent, au moins six cents personnes assistent pieusement; le chant y est exécuté. La ferveur est remarquable et la générosité des gens, presque miraculeuse. Il y a de plus grand-messe chaque jour de la semaine avec une assistance tout à fait convenable. Les villégiateurs du Lac Noir ont leur Dieu avec eux. C'est merveilleux et consolant, et ce qui est encore consolant c'est que ce même Dieu compte bien des amis par ici qui le visitent régulièrement aux offices du soir, le premier vendredi du mois, etc.

SOIREE RECREATIVES — A partir du 14 juillet, il y aura chaque samedi, soirée récréative au profit de la chapelle. Invitation à tous les villégiateurs et à leurs visiteurs de fin de semaine.

BENEDICTION DE LA CHAPELLE — Elle aura lieu dimanche le 22 juillet. Son Exc. Mgr Papineau la présidera à 10 h. a. m. A cette occasion, grand-messe solennelle et à 2 h. 30 salut au T. S. Sacrement. Un comité d'organisation et un comité de réception ont été formés pour donner à cette journée l'allure d'une grande fête.

## La Cie Bédard Ltée en pique-nique

Le premier pique-nique annuel de La Cie Bédard Ltd, a remporté un éclatant succès.

Environ 300 personnes s'étaient rendues au magnifique chalet de M. et Mme Edouard Roy, à Repentigny sur les bords du majestueux St-Laurent.

La température des plus clémentes, les magnifiques tables bien garnies, les nombreux divertissements, firent de cette journée, une nouvelle page d'histoire dans les archives de la Cie. L'organisation de cette journée avait été confiée à M. Charles Laurier et à quelques camarades qui se dévouèrent sans merci.

Le dîner et le souper furent sous la présidence d'honneur du Conseil de ville de L'Assomption ayant à leur tête M. G.-A. Landry, leur distingué maire. Comme invités d'honneur nous avons remarqué Mme Bédard présidente de la Cie, MM. et Mmes Louis Roy, Ph. Robitaille, respectivement père et mère et beau-père et belle-mère de M. Edouard Roy, Dr Lorenzo Payette, Mlle Laurette Labrèche, ainsi que plusieurs autres. Mme Edouard Roy accompagnée de charmantes jeunes filles servit le dîner et le souper.

Près de soixante-quinze prix furent distribués aux vainqueurs des diverses épreuves. En plus un prix de présence au montant de \$10.00, ainsi que quatre magnifiques souvenirs donnés à M. O. Raymond, M. Geo. Berlatie, M. Vézina et M. Poiras, quatre nouveaux membres du club deux quart de siècle de la Cie.

M. Ed. Roy le dévoué patron de la Cie, se dévoua outre-mesure et ne négligea rien pour le bien-être des employés. A lui et son épouse, les employés ont témoigné un remerciement sincère et une vive reconnaissance.

Tous retourneront chez eux vers 9 hres p.m. enchantés de leur journée.

## STE-EMMELIE- DE-L'ENERGIE

(D.N.C.) — BAPTEMES — Le 30 juin, à Gaston Bounadère et Jacqueline Pelland, une fille Marie - Louise - Francine - Gaétane. Parrain et marraine: M. et Mme Omer Pelland (Estelle Coutu) grands-parents de l'enfant; porteuse: Monique Pelland, tante; ministre: M. l'abbé René Bounadère, ptre, oncle.

— Le 2 juillet à Maurice Auger et Aline Leroux, une fille Marie - Jacqueline - Huguette. Parrain et marraine: M. et Mme Irénée Adam (Fabienne Tessier); ministre: M. l'abbé Donat Caumartin, curé.

MARIAGES — Le 7 juillet, Mlle Alma Robillard, fille de Antonio Robillard et de Laura Gilbert épousait M. Gaston Bélanger, fils de Joseph Bé-

langer et de Diana Houle, de St-Jean de Matha. — Meilleurs vœux aux nouveaux époux.

— Le 7 juillet, Marcelle Bazinet, fille de Francis Bazinet et de Philomène Prud'homme, épousait Yvon Croisetière, beurrier, fils de Aldéric Croisetière et de Maria-Anne Dandonneau de St-Damien de Brandon. — Meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux.

BEAU SUCCES — André Arbour, fils de M. et Mme Alfred Arbour, élève des Soeurs SS. CC., à l'école du village, est arrivé premier du diocèse en 6e année avec 99%.

Nos félicitations également à tous nos élèves de 9e et 7e années pour leurs succès à l'examen du certificat d'étude primaire.

BAPTEME — Le 8 juillet, à Maurice Champagne et Georgette Lafond, un fils Joseph - Serge - Alain - Albert. Parrain et marraine: M. et Mme Albert Champagne (Anna Bonin) actuellement de Montréal, grands-parents de l'enfant; porteuse: Mlle Lafond, tante de l'enfant.

## Nouvelle diplômée

Mlle Alice Lane, fille de Mme Albert Lane de Rawdon, vient d'obtenir de l'Ecole Normale de Joliette, son diplôme élémentaire français avec la note "Très grande distinction" et son diplôme élémentaire anglais avec "grande distinction". Elle a aussi remporté plusieurs prix attestant ses succès en pédagogie pratique en anglais ainsi qu'en diction.

Mlle Lane enseignera en septembre prochain à l'école du Christ-Roi de Joliette. — Félicitations et succès à la jeune débutante.

## ST-LIGUORI

(D.N.C.) — Le 24 juin a été baptisé Joseph - Jean - Pierre, fils de Adalbert Mercier et de Rollande Thobodeau. Parrain: Jean-Hubert Goyeau; marraine: Rollande Marcoux, de Montréal.

## LANCEMENT D'UN PONT SUR LE RHIN



Des sapeurs britanniques, qui se sont entraînés sur les rivières du comté d'York, lancent le premier pont Bailey sur le Rhin. La photo a été prise pendant la pose de la dernière travée.

EN VISITE — Sr Saint-Fulgence, chard et son épouse Fernande Des-tante de M. le curé Dupont, accompagnée de Sr St-Elmire, des Soeurs Grises de la Croix, en visite au presbytère. BAPTEME — Le 4 juillet à Louis Richard.

## Bénédition d'une chapelle AU LAC NOIR

Dimanche, le 22 juillet, Son Exc. Mgr Papineau bénira la nouvelle chapelle du Lac Noir, à St-Jean de Matha.

10 hres a. m. — Bénédiction, messe solennelle.  
 2 hres 30 p.m. — Salut au T. S. Sacrement.

Les restaurants et les maisons de pension s'organisent à l'effet de donner satisfaction complète à tous les visiteurs qui se rendront au Lac Noir, ce jour-là.

En cas de pluie, vers 9 hres a.m., le tout est remis au 5 août. — Bienvenue à tous.

# Occasion de visiter les célèbres chutes Niagara avec un "Mercury" 1945

Faudra posséder un permis de conduire de la province d'Ontario. — Parler l'anglais n'est pas nécessaire, parlez français si vous le désirez durant tout le trajet.

# Bandes herniaires

**Ceintures et Corsets de tous genres:**  
maternité, obésité,  
post-opératoires, phtose.

Bas élastiques, béquilles, etc...

## Oscar Landry

LA PHARMACIE LA MIEUX ASSORTIE DU DISTRICT

457, N.-Dame, JOLIETTE  
Tél.: 228-229

### St-Félix de Dalquier

ABITIBI

NAISSANCE — A. M. et Mme Fernand Racette, une fille née le 13 juin à l'Hôtel-Dieu d'Amos, et baptisée le 17, sous les noms de Marie-Jeanne-Fleur-Ange. Parrain: l'abbé Rosaire Lapointe, vicaire à la Cathédrale; marraine: Mlle Jeanne Perreault, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Madeleine Perreault.

EN VISITE — Mlle Marie-Berthe Lapointe, en visite chez ses parents, oncles et tantes à Senneterre, chez M. James Lane, à St-Félix de Dalquier chez M. Arvin Perreault, chez son oncle l'abbé Lapointe, d'Amos, ses cousins et cousines de la région.

### Un véritable succès à Crabtree Mills

(D.N.C.) — MARIAGES — Le 7 juillet, M. Maurice Roberge, de Joliette, épousait Mlle Agathe Chamberland. M. Ludger Roberge, marchand de charbon, servait de témoin à son fils et M. Joseph Chamberland à sa fille.

— Le 9 juillet, M. Gaston Manseau, de Joliette, épousait Mlle Diane Chevalier. M. J.-Arthur Manseau, marchand de meubles, servait de témoin à son fils et M. Hector Chevalier à sa fille.

BAPTEME — Le 9 juillet, Jos. - Réginald - André - Roger, enfant de M.

et Mme Philippe Picard (Simone Jobin). Parrain: Réginald Picard; marraine: Huguette Picard de Crabtree. VERITABLE SUCCES — Notre kermesse qui vient de se terminer fut un véritable succès.

Les résultats dépassent tous les précédents: aussi tenons-nous à remercier publiquement tous les généreux donateurs de Joliette et de la paroisse.

Presque toutes les familles ont offert un cadeau, ce qui a grandement contribué au succès de l'entreprise.

Parmi les heureux gagnants, signons: M. Léopold Rivest, \$5.00; M. Henri Malo, une urne; M. Donat Malo, une robe de chambre; M. Philippe Desrochers, Mme Paul Magnan, couvertures de laine; M. Marcel Brissou de St-Jacques, lampe électrique. Le No 5503 le bateau offert par Mme Emile Beaudoin.

Nous tenons à remercier tout particulièrement les organisateurs et organisatrices qui se sont dépensés avec tant de zèle.

Pour eux et pour tous ceux qui ont contribué de près ou de moins près, une messe d'Action de grâces au Sacré-Coeur sera chantée.

NOS VISITEURS — M. le curé de la Cathédrale de Hearst, célébrait la garn'd'messe dimanche dernier dans notre paroisse.

— Le Père Desrosiers, c.s.v., actuellement en retraite de trente jours à Joliette était récemment au milieu des siens.

— Bon repos et bonnes vacances à ces deux prêtres, enfants de la paroisse.

CRABTREE, PLACE D'ETE — On entend parfois cette réflexion très à point: "On ne connaît pas toutes les richesses de notre paroisse!"

En effet, jusqu'ici on semblait ignorer que deux rivières traversent du nord au sud toute l'étendue de notre coin de terre.

A présent c'est connu, on a commencé par acheter des terrains le long de la rive et six chalets sont en construction.

Félicitations à qui de droit.

### A la Croix-Rouge

Nos travailleuses sont priées de prendre note que le local ne sera ouvert que le lundi de 8 hres à 10 hres p.m., durant les mois d'été.

En dehors de ces heures, les personnes qui désireront des renseignements ou du travail, devront s'adresser à Mme Eugène Laforest, 351 rue De Lanaudière. Tél. 27.

La Secrétaire.

### Distinguée visiteuse

La Révérende Soeur St-Fulgence, des Soeurs Grises de la Croix, d'Ortawa, en congé de quelques jours à l'occasion de son récent jubilé d'or de vie religieuse était en promenade le 5 juillet chez ses neveux, M. l'inspecteur et Mme J.-A. Ricard de Joliette. La veille elle avait rendu visite à un autre neveu, M. le curé J. Dupont, de Ste-Mélanie. Elle était accompagnée de Rév. Soeur Ste-Elmire, de la même communauté.

### Baccalauréat au Séminaire

EN PHILOSOPHIE:—

Amyot, Yvon: 58.6, B.A.  
Beaudry, Rosaire: 55, B.A.  
Bégin, Jean-Paul: 66.1, B.A.  
Cantin, Yves: 65, B.A.  
Chesney, Gaston: 63.5, B.A.  
Desrosiers, Jean-Luc: 87.3, B.A. a.d.  
Duchemin, Gaston: 56.9, B.A.  
Dugas, Jacques: 81.1, B.A., a.d.  
Fafard, Rogatien: 75.4, B.A.  
Gagnon, Roger: 64.4, B.A.  
Germain, Louis: 83.2, B.A., a.d.  
Hamelin, Louis-Edmond: 76.5, B.A.  
Joly, G.-Etienne: 84.5, B.A., a.d.  
Joly, Pierre: 65.7, B.A.  
Lafortune, Donat: 60.6, B.A.  
Laporte, Sylvain: 74.8, B.A.  
Lasalle, Roger: 60, B.A.  
Latour, Jean-Paul: 65.4, B.A.  
Lebeau, Jules: 54.5, B.A.  
Liard, Jean: 61.7, B.A.  
Masse, Maurice: 78.2, B.A.  
Massicotte, Gérard: 72.7, B.A., a.d.  
Miron, Serge: 52.6, B.A.  
Piette, Luc: 77.1, B.A., a.d.  
Plourde, Jacques: 72.3, B.A.  
Saint-Martin, Vital: 66, B.A.  
Sylvestre, Jean-Paul: 54, B.A.  
Thibodeau, Ls-Ph: 80.8, B.A. a.d.  
Bourrassa, J., c.s.v.: 82.8, B.A., a.d.  
Jean-Luc Desrosiers est le 8ème de tous les collèges.

En Chimie MM. Viateur Allary et Paul-Emile Brazeau sont les premiers de tous les collèges.

EN RHETORIQUE:—

Bélair, Yvon: 79.4.  
Bonaventure, Jean-Paul: 64.4.  
Bordeleau, Henri: 65.9.  
Coderre, René: 76.3.  
Coutu, Jacques: 71.8.  
Crépeau, Robert: 67.3.  
Desrosiers, Yvon: 67.6.  
Durand, Georges-Albert: 67.2.  
Farmer, Louis: 64.7.  
Gervais, Guy: 60.  
Gravel, Gaston: 75.2.  
Guertin, Jean-Pierre: 64.2.  
Hamelin, Paul: 63.8.  
Hénault, Gaëtan: 61.3.  
Lafortune, Marcel: 75.4.  
Larocque, Maurice: 60.3.  
Lauzon, Rémi: 67.8.  
Lavallée, Rodrigue: 60.2.  
Lebeau, Léo-Wilfrid: 63.8.  
Lindsay, Jean-Marc: 71.4.  
Magnan, Claude: 61.1.  
Marchand, Pierre: 64.1.  
Mondor, Jacques: 62.2.  
Poirier, Edgord: 62.2.  
Poirier, Gaston: 63.4.  
Poitras, Florent: 63.1.  
Renaud, Georges: 60.  
Rondeau, Guy: 60.2.  
Vandal, Arthur: 77.3.

INSCRITS:—

Desmarreau, Charles: 58.7.  
Dugas, Azellus: 51.9.  
Globensky, Fernand: 58.  
L'Allier, Raymond: 50.  
Plante, Eugène: 51.6.  
Savignac, Maurice: 57.2.  
Simard, Réal: 58.4.  
Yvon Bélair est le 5ème de tous les collèges et Arthur Vandal le 11ème.

### Mariages à la Cathédrale

Le 7 juillet, M. Gaston Boisvert à Mlle Jeannine Beaupré. Témoins: M. le maire J.-A. Boisvert et M. Jos. Beaupré, pères des époux. — Abbé F. Gadoury.

— Le 7 juillet, M. René Ducharme à Mlle Monique Lajoie. Témoins: M. Roméo Goulet, père adoptif de l'épouse et M. Léon Ducharme, père de l'époux. — L'abbé Olivier Ferland, curé de St-Gabriel.

### M. Kilda Forest

292 RUE FABRE, JOLIETTE

Est heureux d'avertir le public qu'il est représentant des

PRODUITS JITO

Bienvenue à tous, spécialement à ceux qu'il a servis si longtemps dans le passé.

Nous désirons aviser nos clients que nous fermerons notre magasin à 9 hres le SAMEDI SOIR, durant les mois de juillet et août.

### Donat Boulard

### A noter

### Dr P. Lamarche

M. D.

734, MANSEAU, JOLIETTE  
sera absent de son bureau du 17 juillet au 1er août.

### A noter

### Dr Joffre Pouliot

CHIRURGIEN - DENTISTE

sera absent de son bureau du 13 au 18 juillet.

— Le 7 juillet, M. Marcel Asselin à Mlle Thérèse Arpin. Témoins: MM. Anthime Arpin et Lionel Asselin, pères des époux. — Abbé J.-Paul Asselin, p.M.E., frère de l'époux.

— Le 11 juillet, M. Hildège Frappier à Mlle Mariette Poirier. Témoins: M. Albert Poirier, frère de l'épouse et M. Ed. Frappier, père de l'époux. — Abbé R. Bounadère.

— Le 10 juillet, M. J.-Paul Boret à Mlle Rollande Héту. Témoins: M. Jos. Bourret et Philibert Héту, pères des époux. — Chan. Ed. Jetté, curé.

### Naissance Olivier

Le 5 juillet à l'hôpital St-Eusèbe, à M. et Mme Gérard Olivier, une fille baptisée à St-Pierre le 6 juillet sous les noms de Marie-Suzanne. Parrain et marraine: M. et Mme Elphège Patry de Charny, grands-parents. Porteuse: Mme G.-E. Vidal, de Warwick. — Abbé Louis Richard.

### Feu Mlle Parrot

Mardi dernier, 10 juillet, fut inhumée à Ste-Emélie de Lotbinière, Mlle Marie-Anne Parrot, autrefois du boulevard Manseau, Joliette. — Nos sympathies à la famille.

### Ont été baptisés à la Cathédrale

Le 5 juillet, J. - Germain - Clovis - Jacques, fils de J.-P. Savignac et de Cécile Coulombe. Parrain et marraine: M. et Mme Clovis Beausoleil, Montréal, oncle et tante. — Abbé P. Lafortune.

— Le 7 juillet, J. - Emile - Jean, fils de Geo.-H. Roy et de Méréna Ratelle. Parrain et marraine: M. et Mme Emile Ratelle, Montréal, oncle et tante. — Abbé V. Amyot.

— Le 8 juillet, M. - Marcelle - Isabelle - Pierrette, fille de Roger Lachance et de Stella Germain. Parrain et marraine: M. et Mme Paul Lachance, Montréal, oncle et tante (celle-ci représentée par Mlle Isabelle Germain). — Abbé J. Lafrenière.

— Le 8 juillet, M. - Elise - Danielle, fille de Gérard Wolfe et de Cécile Sirard de St-Esprit. Parrain et marraine: M. et Mme Ros. Venne, Charlemagne. — Abbé J. Lafrenière.

— Le 9 juillet, M. - Rachel - Yolande, fille de Gaston Doyer et de Isabelle Perreault. Parrain et marraine: M. et Mme Emile Dagenais. — Abbé P. Lafortune.

### Maire de St-Ambroise

M. Phidias Robert a été réélu maire de St-Ambroise. M. Geo. Bourgeois, réélu conseiller, MM. Jos. Blouin et Raoul Laurin, conseillers, tous sans opposition. — A la Commission scolaire M. Viateur Comtois a été réélu et M. Adélar Perreault élu sans opposition.



### MAURICE BRISSON

DIRECTEUR DE FUNERAILLES

Embaumeur diplômé

SALONS MORTUAIRES

Service d'ambulance

Tél. 386,

112, St-Chs Borr. sud  
Joliette, Qué.



SERVICES MUNICIPAUX

Des soumissions sous enveloppes scellées, marquées

### "SOUMISSIONS POUR CANAUX D'EGOUTS"

et adressées à

M. CAMILLE BONIN, SECRETAIRE-TRESORIER DE LA CITE DE JOLIETTE

seront reçues à son bureau, le ou avant le 23 juillet prochain, à 8 heures p. m.

### Rue Notre-Dame,

DE L'ECOLE PROPOSEE A LA RUE DELORIMIER

Plans, devis et renseignements supplémentaires pourront être obtenus en s'adressant au bureau du Directeur des Services Municipaux.

### E.-H. Lippé,

DIRECTEUR DES SERVICES MUNICIPAUX

## Rareté des patates

Il existe depuis quelques jours une rareté de patates que nous n'avons pas connue depuis plusieurs années. Plusieurs de nos marchands locaux ne disposent que d'une faible quantité de patates actuellement; même le restaurant de

TARZAN GASTON PELLAND

qui en avait une bonne provision la voit tellement baisser que désormais

### Il ne sera ouvert que durant la soirée afin de servir sa clientèle plus longtemps.

#### ● ON DEMANDE A ACHETER

Un congélateur pour crème à la glace, en parfaite condition, capacité un gallon. S'adresser à Mme HECTOR GAREAU, St-Jacques, Montcalm. 1 f. p.

#### ● A VENDRE

Neuf porcelets de sept semaines, leur mère; un taureau et deux vaches canadiennes de choix; trois tonnes de luzernes, fèves blanches. S'adresser à Philibert BARRETTE, Ste-Elisabeth.

#### ● A SACRIFIER

18 chaises de cuisine, une grande table, buffet, commode, bureau de chambre, rug tapis 9 x 10½, service de boudoir, tout en bonne condition. — 148 ST-CHARLES Sud, près De Lanaudière, Joliette.

#### ● A VENDRE

Bicyclette munie d'un dynamo et bien équipée. Prix: \$30.00. S'adresser à M. HERVE ETHIER, St-Henri de Mascouche, Co. L'Assomption, Grand Côteau.

#### ● AVIS AUX CONSTRUCTEURS

Si vous construisez ou modernisez vos bâtisses, consultez la Maison Ls DESROCHERS & FILS, qui a toujours en entrepôt le plus grand assortiment de matériaux de construction. — Agents pour les planches murales (Ten-Test), Insul-Board tel que bardeaux d'amiante, Cedar-grain, planches murale (Ten-Test), Insul-Borad, Wallboard, Flex-Board, Insul-Brick, Sheerock, Laine isolante, brique, ciment, etc. Ls DESROCHERS & FILS, 537, Notre-Dame, Joliette "Si c'est de la ferronnerie, nous l'avons" Vendeurs autorisés pour les Peintures et Vernis C.I.L.

#### ● A VENDRE

Chien de garde. S'adresser au Procureur de la FERME ST-GEORGES, (Orphelinat), Joliette. 1 f. p.

#### ● A ECHANGER POUR PROPRIETE OU A VENDRE

Une belle ferme contenant environ 55 acres de bonne terre grise, système de drainage, maison en briques construite en 1910, bâtiment moderne, eau, électricité, située au Grand Rang de la paroisse St-Alexis à 1½ mille du village. — S'adresser à J.-ULRIC CHAJUT, 448, St-Viateur, Joliette.

#### ● TERRE A VENDRE

Avec roulant, 185 arpents. Bois et culture. Près du village. S'adresser à M. ARSENE BAZINET, Ste-Emélie de l'Énergie (Joliette).

#### ● ATTENTION! — ATTENTION!

Si vous désirez vendre ou acheter une propriété, adressez-vous à J.-ULRIC CHAJUT, agent d'immeubles, 448, St-Viateur, Joliette. — Satisfaction garantie.

TEL.: Bur. 603  
Rés. 60

### Dr Joffre Pouliot

D. D. S.

Chirurgien - dentiste

126, RUE ST-PAUL,  
JOLIETTE

Près du Château Windsor



SERVICES MUNICIPAUX

Des soumissions sous enveloppes scellées et marquées,

### "SOUMISSIONS POUR COMBUSTIBLE"

adressées à

M. CAMILLE BONIN, SECRETAIRE-TRESORIER DE LA CITE DE JOLIETTE

seront reçues à son bureau le ou avant le 23 juillet prochain à 8 heures p. m.,

### Pour huile et charbon,

A ETRE UTILISES DANS LES EDIFICES MUNICIPAUX DURANT L'HIVER 1945-46.

Pour plus amples renseignements, s'adresser au Directeur des Services Municipaux.

### E.-H. Lippé,

DIRECTEUR DES SERVICES MUNICIPAUX

## Moulée de qualité

Les nourritures



POUR  
VOLAILLES  
PORCS  
VACHES

GUSTAVE GUERTIN  
JOLIETTE, QUE.

Moulée de début pour poussins  
" de croissance pour poussins  
" pour la ponte 21 %  
" pour la ponte incubation  
" engraissement volaille

" de début pour porcelets  
" de croissance pour porcs  
" d'engraissement pour porcs  
" pour les truies nourricières

" laitière, 16, 20, 24 %  
" pour les veaux

" début pour les dindons

ASSORTIMENT COMPLET DE FARINE,  
MOULEE, GRAIN, SEL, ETC.

GUSTAVE GUERTIN, Joliette

## Inquiétante attitude de la Russie et du communisme

Pendant que d'importants personnages politiques canadiens se vantent de ménager à notre pays des relations de plus en plus étroites avec l'U. R. S. S. et que certains journaux font grand éclat de ces intimités croissantes, tous les gens sérieux, ceux qui utilisent pour notre bonheur l'intelligence et les talents que la Providence leur a donnés, s'inquiètent grandement et, non sans raison, au sujet de la tactique russe à l'égard des pays libérés et du reste du monde.

Nous ne savons évidemment pas tout ce qui se passe en Europe. Nous ne pouvons juger jusque dans leurs dernières conséquences les événements internationaux qui se succèdent vite et bien souvent à la faveur d'habiles camouflages; tout de même chaque jour, nous apprenons des nouvelles qui nous laissent bien perplexes sur les véritables intentions de la Russie. Nous avons beau nous dire que le gouvernement soviétique, responsable en partie de la chute de notre ennemi à tous, devra maintenant viser à établir la paix sur des bases qui ne permettront ni à la haine ni à l'injustice de reprendre le dessus; nous avons beau nous rappeler que les Soviétiques ont fait la guerre avec nous pour le triomphe de la liberté, nous ne pouvons nous empêcher de constater que la Russie se rit de la justice autant que de la liberté et qu'elle va même, au lendemain de la conférence de San Francisco, battre en brèche, des décisions de première importance prises par plus de cinquante nations... Il y a certainement quelque chose qui ne va pas ou plutôt qui va très mal.

Ainsi, à voir ce qui se passe en Europe, il est clair que les dictateurs russes entendent mener seuls leur affaire chez eux; quelque à l'étranger qui oserait y mettre le nez ou simplement suggérer quelques améliorations au système de collectivisme outrancier actuellement en vigueur, que cet étranger s'appelle Churchill, Truman, ou même la Confédération des Nations unies. En dehors de leur territoire ces mêmes dictateurs font preuve d'empiètements arbitraires sur les droits les plus sacrés des pays libérés. Ne viennent-ils pas d'étendre leur hégémonie militaire et politique sur la Roumanie qui devra bien entendu, si elle veut rester en amitié avec eux, se plier coûte que coûte à leurs moindres caprices, ce qui n'est pas peu dire. Et que feront bientôt pour éviter cette emprise tous les pays des Balkans et de l'Europe Centrale?... Sans parler de la Pologne qui à peine dégagée des griffes du tigre allemand se sent mordue et lacérée par la panthère russe. Vraiment, tout ne va pas très bien. Et toujours selon l'esprit des dictateurs russes n'en est-on pas à vouloir revenir aux vieilles rengaines contre les catholiques. La semaine dernière, le représentant du pape en Hongrie a été chassé avec son assistant, nouvel indice de la vigueur implacable mais calculée avec laquelle le Kremlin applique son programme de destruction lente mais sûre de tout ce qui pourrait nuire à son plan infernal.

D'ailleurs dans le reste de l'Europe aussi bien qu'aux Etats-Unis et au Canada, les mouvements communistes ou à tendances communistes ont pris une recrudescence nouvelle depuis la fin de la guerre européenne. Ce qui faisait dire au Sénateur Chapman Rivercomb de Virginie, récemment:

"Toute l'Europe, glisse rapidement vers le communisme ou le socialisme d'Etat. Nous avons détruit une puissance mauvaise mais peut-être sommes-nous en train d'en établir une qui ne vaut guère mieux. Aussi la grande tâche, à l'heure actuelle, de tout Américain qui aime vraiment la liberté est-elle d'empêcher la vague qui se répand sur l'Europe de gagner aussi notre pays". Cette expansion du communisme, remarque-t-on à Washington, n'était pas imprévue. Ce fléau profite de la misère et de la souffrance. Les ravages de la guerre lui sont favorables. Les populations affamées prêtent facilement l'oreille à ses propagandistes. Jusqu'ici, le mouvement répandu dans plusieurs pays s'y est enfoncé. Mais le danger c'est qu'il devienne international. Car tous ces groupes nationaux sont liés entre eux par la doctrine marxiste. Bien qu'on ait annoncé, en 1943, la dissolution du Comintern, les Partis communistes des divers pays ont continué à rester en relations entre eux. Leurs succès en plusieurs contrées peuvent les amener à s'organiser pour entreprendre une révolution mondiale. Aussi malgré les espoirs que fait naître "la charte de la paix" adoptée à San Francisco, l'horizon européen et même mondial reste chargé de nuages".

Prions Dieu d'éclairer les dirigeants des peuples et de nous donner la seule vraie paix, celle qui se bat sous sa protection et à la lumière des enseignements de l'Eglise catholique.

Léo FOREST.

## Noces d'argent de l'abbé Arsène Grégoire

(De notre représentant)

De ses paroissiens de l'île Dupas et de sa famille originaire de St-Ambroise de Kildare, l'abbé Arsène Grégoire a été l'objet de belles démonstrations paroissiales et familiales, dimanche dernier à l'occasion du 25<sup>e</sup> anniversaire de son sacerdoce. La paroisse et la famille ont dignement souligné cet événement. A l'église, le matin, le jubilaire chantait la grande messe assisté des abbés Alcidas Allard de Berthier, et Aurélien Brault son neveu. S. Exc. Mgr Papineau assistait au trône accompagné de M. le chanoine M. Clermont, du R. P. E. Aubin, c.s.v., et des abbés Omer Valois et R. Bounadère. La chorale de Berthier dirigée par M. Frs Desrosiers, avec le Fr. Carbonneau à l'orgue, exécuta une belle messe harmonisée. M. l'abbé Wilfrid Gervais, de l'hôpital St-Eusèbe donna le sermon de circonstance, faisant brièvement l'éloge de son confrère et parlant surtout du rôle du prêtre dans la société, des marques de l'appel divin et du devoir des parents de cultiver la vocation chez les enfants.

Après la messe M. Gérard Sylvestre, dans une adresse, exprima les sentiments des fidèles de la paroisse, et M. Gérard Drainville présenta une bourse. M. le curé A. Grégoire, en remerciant, souhaita la bienvenue à S. Excellence et à tous, et invita ses ouailles à remercier Dieu avec lui pour les bienfaits reçus, notant en passant leur générosité pour leur église, dont tous admirent la grande et artistique transformation.

S. Exc. Mgr l'Evêque félicita le jubilaire et les citoyens de l'île Dupas

et parla de vocation, des causes de rareté plus grande des vocations, exhortant les parents à donner le bon exemple d'une vie chrétienne et à faire les sacrifices nécessaires pour faire éclore et conduire à maturité les vocations sacerdotales et religieuses. Dieu appelle, mais la collaboration de l'appelé, des parents, des éducateurs est nécessaire.

Le banquet fut servi dans la salle paroissiale, bien décorée comme l'église et le presbytère et les maisons du village. A la table d'honneur: S. Exc. Mgr J.-A. Papineau; M. le curé A. Grégoire, jubilaire; Mgr Alphonse Piette; M. le chan. M. Cermont; le R. P. E. Aubin, c.s.v.; MM. les curés Arthur Richard, de St-Ambroise; A. Richard, de l'île St-Ignace de Loyola; les abbés Wilfrid Gervais, Omer Valois, Alcidas Allard, Marcel Roy, R. Bounadère, A. Brault; Dr Jean Grégoire, sous-ministre de la santé à Québec; M. le maire et Mme Antonio DeGrandpré; M. le Dr et Mme Fernand Grégoire, etc.

Des allocutions furent prononcées par Mgr A. Piette, ancien professeur du jubilaire; par le R. P. E. Aubin, au nom du Séminaire de Joliette; par M. l'abbé Arthur Richard, curé de St-Ambroise et ancien professeur du jubilaire; par le Dr Jean Grégoire au nom des cousins, et le Dr Fernand au nom des neveux. L'abbé Arsène Grégoire remercia ensuite organisateurs et organisatrices, S. Exc. Mgr l'Evêque, orateurs et son neveu l'abbé A. Brault qui avait agi comme maître de cérémonie au banquet, paroissiens et membres de la famille pour leurs félicitations et leurs vœux. Il évoqua des

**Médecin de garde**  
A JOLIETTE  
DIMANCHE LE 15 JUILLET  
**Dr J.-E. Forest**  
356, De Lanaudière Tél. 107

## Jubilé d'or à Ste-Elisabeth

(D.N.C.) — Lundi le 2 juillet un groupe nombreux de parents et d'amis se réunissait pour fêter le cinquantième anniversaire de mariage de M. et Mme Joseph Tessier (Robéa Aubin).

A l'église paroissiale, il y eut messe solennelle et sermon de circonstance par M. l'abbé Olier Bérard, neveu des jubilaires. Mme Diane Lachapelle-Tessier et M. Robert Marsolais firent les frais du chant. La cérémonie solennelle se termina par le Te Deum.

A midi sous la distinguée présidence de M. l'abbé A. Rondeau, en l'absence de M. le curé Hector Ferland, retenu par maladie, un banquet réunissant plus de deux cents convives dans la salle de réception des sœurs de la Providence ainsi que le soir au souper. A l'issue du banquet une adresse fut présentée par Mlle Réjeanne Aubin, arrière-nièce des jubilaires, une gerbe de fleurs, un chapelet et une bague furent offerts par Mlle Carmen Aubin. M. le curé M. Payette de St-Espirit, MM. les abbés J. Pellerier, A. Rondeau, O. Bérard, D. Laporte, G. Gaudet et R. Bérard se joignirent à la famille et aux amis de M. et Mme Joseph Tessier. M. le curé M. Payette et MM. les abbés A. Rondeau, D. Laporte, ainsi que M. le maire Wellie Laporte ont adressé leurs félicitations et présenté des souhaits. Un programme de chant et de musique fut exécuté.

Remerciements à qui de droit.

On passa le reste de la journée et la soirée à s'amuser à la résidence des jubilaires. Il y eut musique et chant.

Nos jubilaires nous firent revivre leur jeune temps par l'exécution d'une belle cadence d'autrefois. Ils garderont certainement un souvenir ému du témoignage d'affection et de gratitude que leur ont manifestés les nombreux parents et amis. Toute la famille n'a qu'un désir. C'est de se réunir pour les fêter encore à leur jubilé de diamant.

Aux heureux jubilaires nous offrons nos meilleurs souhaits de santé et longue vie.

**20 ANS DE MARIAGE** — M. et Mme Donat Joly ont célébré le 20<sup>e</sup> anniversaire de leur mariage, en même temps que les noces d'or de M. et Mme Joseph Joly, par une belle réunion de tous leurs parents à leur foyer. — Nos félicitations et vœux.

**BAPTEME** — Le 8 juillet, M. l'abbé A. Rondeau a baptisé Joseph - Lucien - Guy, fils de M. Joseph Bérard et de Marie-Reine Lavallée. Parrain: M. Lucien Bérard et marraine: Mlle Madeleine Bérard, oncle et tante de l'enfant, de St-Théobas de Joliette.

**MARIAGE** — Le 30 juin, M. l'abbé Donat Hénault, vicaire à St-Pierre de Joliette, a béni le mariage de son frère Clovis Hénault et de Marie-Ange Casaubon. Témoins: M. Romuald Hénault, frère de l'époux, et Me J.-A. Piette, avocat, beau-frère de l'épouse. — Nos meilleurs vœux.

**BALLE AU CAMP** — A Ste-Elisabeth le dimanche 8 juillet, en présence d'une belle assistance. Joliette vs Ste-Elisabeth. Score: 2 à 2. Partie nulle, très belle et très contestée, jouée dans un esprit sportif.

Dimanche prochain le 15 juillet, le Ste-Elisabeth recevra le club de Ste-Brigide de Montréal, à 2 hrs. — Bienvenue à tous. — Entrée gratuite.

souvenirs de famille et de collège. S. Exc. Mgr Papineau, en disant le mot de la fin félicita les gens de l'île Dupas de faire si bien les choses, offrit de nouveaux ses félicitations et ses vœux au jubilaire dont il souligna la ténacité dans la vertu et les oeuvres, dit un bon mot au Dr Grégoire, sous-ministre de la santé qui lui avait offert de délicats hommages au cours de son allocution. En terminant Mgr parle de nouveau de vocations et recommande l'oeuvre de vocations qui existe à Joliette, qui a besoin de fonds. Ceux qui n'ont pas d'enfants à donner à l'Eglise, peuvent, par des offrandes à l'Oeuvre des vocations contribuer au recrutement si méritoire du clergé.

Le soir M. le curé recevait à sa table les membres de sa famille dans des agapes intimes.

A M. l'abbé Grégoire nous renouvelons nos félicitations et nos vœux.

## Important discours de l'Hon Ant. Barrette sur la classe ouvrière

Le 26 juin, l'hon. Antonio Barrette, Ministre du Travail, recevait à l'Université Laval de Québec, le titre de docteur ès Sciences Sociales devant les autorités de l'Université dont S. E. le cardinal Villeneuve, devant l'hon. M. Duplessis, premier ministre, et devant un imposant auditoire formé de nombreux représentants du monde ecclésiastique, civil et du travail. Plusieurs personnes de Joliette étaient aussi présentes. M. le Ministre a prononcé alors une allocution qui mérite d'être connue. Nous en avons reçu une copie, la semaine dernière, trop tard pour être utilisée, mais nous présentons le texte même, cette semaine. Nous en recommandons la lecture à tous nos lecteurs.

L'honneur dont je suis l'objet ce soir de la part de l'Université Laval me va droit au coeur. Jamais au cours de ma carrière je n'ai éprouvé un sentiment plus difficile à exprimer qu'aujourd'hui. Je suis à la fois heureux et perplexe car ce doctorat signifie pour moi des responsabilités auxquelles je ne saurais me dérober. Je remercie d'abord les autorités de l'Université d'avoir daigné me conférer ce témoignage d'estime et d'encouragement. Je sais que par ce geste, l'Université Laval veut surtout honorer la classe ouvrière dont je suis le représentant officiel au sein du gouvernement de la province de Québec. C'est dans cet esprit que j'accepte le doctorat que me décerne ce soir l'Université Laval.

Aujourd'hui le problème des relations industrielles occupe le premier plan dans l'ensemble des questions économiques et sociales d'après-guerre. L'expansion du capitalisme et de l'industrialisation ont abouti à la création d'un état d'insécurité économique pour l'ensemble de la société, principalement la classe ouvrière.

Le travailleur réclame le droit au travail, un salaire suffisant et le respect de son employeur. La participation des associations ouvrières à l'élaboration de la politique économique et sociale de la nation est un indice indiscutable des transformations en cours. Néanmoins, dans leur marche vers le progrès, les travailleurs doivent reconnaître qu'il existe des limites à leurs réclamations et qu'ils doivent tenir compte des possibilités du système économique. La législation du travail et les mesures de sécurité sociale sont nécessaires par suite des

déficiences caractérisant les relations entre les employeurs et les travailleurs. Les gouvernements doivent envisager des réformes de structure afin de préserver la paix et assurer le règne de la justice sociale. Nous ne devons plus nous surprendre de constater que la question sociale soit la préoccupation dominante de tous les gouvernements. Je crois que l'Université Laval a voulu elle aussi indiquer nettement l'ampleur de la question sociale et inciter tous et chacun à y apporter une contribution directe et personnelle.

La solution de la question sociale requiert la collaboration volontaire et confiante de toute la collectivité. Parmi les éléments indispensables de cette collaboration, la classe ouvrière est appelée à jouer un rôle de grande envergure. Vous n'ignorez pas les progrès accomplis par les associations ouvrières au cours des dernières années. Jadis elles étaient principalement des organismes de défense des intérêts des travailleurs. A mesure que se développe le progrès social, ces mêmes associations deviennent des organismes de collaboration. Etant l'expression de la conscience ouvrière, c'est-à-dire la manifestation de ses besoins et de ses aspirations, les associations ouvrières doivent s'intégrer à la nation. Du moment où elles peuvent exercer leur action en toute liberté et d'une manière efficace, elles apportent à la vie économique une contribution qui ne peut qu'aider la paix sociale. Il en est de même des associations patronales. Celles-ci rendent également des services qu'on ne saurait minimiser. Le régime des conventions collectives est efficace dans la mesure où il s'appuie sur la colla-

laboration libre des associations ouvrières et patronales. Le patronat et les travailleurs servent le bien commun de la collectivité grâce au développement de l'organisation professionnelle.

Tout en sauvegardant la liberté, il est possible d'organiser le marché du travail sans tomber dans l'arbitraire et l'injustice. Les associations ouvrières ont précisément pour but d'assurer la protection des travailleurs sur le marché du travail. C'est pourquoi la négociation et la signature de conventions collectives avec les employeurs doivent être l'aboutissement de l'action des associations ouvrières. Grâce à l'expansion des associations ouvrières, à une meilleure compréhension de la justice sociale de la part des employeurs et au progrès de la législation du travail, nous nous acheminons vers une saine organisation professionnelle, plaçant sur un pied d'égalité le patronat et la classe ouvrière. C'est d'ailleurs la voie que nous ont tracée Léon XIII et Pie XI dans *Rerum Novarum* et *Quadragesimo Anno*.

Cette évolution des relations entre employeurs et travailleurs vers l'organisation professionnelle implique des responsabilités pour les deux parties. Cet acheminement vers la démocratie industrielle impose à la classe ouvrière une discipline et des devoirs auxquels elle ne saurait se soustraire. En d'autres termes, le travail organisé a atteint sa majorité. S'il faillissait à la tâche, les masses ouvrières seraient menacées plus qu'auparavant. Sans doute, il y aura des difficultés et des embûches. Mais connaissant les travailleurs pour avoir été travailleur moi-même, j'ai la ferme conviction que les associations ouvrières seront toujours à la hauteur de la situation.

De leur côté, les employeurs doivent reconnaître la liberté et la dignité du travail humain. Ceux qui ont su aborder le problème des relations industrielles avec objectivité n'ont eu qu'à se féliciter de la collaboration que leur ont apportée les dirigeants ouvriers.

(à suivre à l'intérieur)

## LE BELL TELEPHONE

Moins de cinq ans après que la main-d'oeuvre et les matériaux deviendront disponibles, la Cie de Téléphone Bell du Canada projette de dépenser \$10,000,000 pour étendre le service téléphonique rural à 20,000 autres foyers ruraux du Québec et de l'Ontario, selon un article paru dans la dernière livraison du "Blue Bell" magazine mensuel des employés du Téléphone Bell.

Cette somme sera affectée à des travaux de reconstruction différés par suite de la guerre et de la demande inusitée, et à de nouvelles constructions en vue de l'expansion et à cause de l'insuffisance des lignes sur poteaux. Le projet comporte la pose de 2,600 milles de lignes nouvelles et de 20,000 milles de circuits neufs.

Elle ne comprend pas le coût de la conversion des centraux ruraux au même mode d'exploitation que celui des grandes villes et d'autres améliorations générales qui visent à fournir de l'emploi au plus grand nombre possible dans la période d'après-guerre. Ce sera la contribution de la Compagnie.

La Compagnie a entrepris d'autres études en vue de savoir ce que les cultivateurs des régions rurales pensent du service et ce qu'ils en attendent. A la lumière de ces données elle pourra élaborer d'autres projets encore plus vastes.

Fournir un excellent service à un prix que le cultivateur peut payer n'est pas une mince affaire lit-on dans cet article. On estime que 80 pour cent des familles rurales établies dans le territoire de la Compagnie Bell sont situées soit le long de lignes existantes ou assez près d'elles pour que le service puisse leur être fourni sans qu'il soit nécessaire d'exiger des frais spéciaux de construction. A l'heure actuelle 38% seulement des habitations ont le service téléphonique. On a recours aux méthodes économiques de construction qui furent adoptées avant la guerre et on étudie d'autres perfectionnements qui ont vu le jour durant les dernières années.

Les réalisations remarquables de la radiotéléphonie durant la guerre ont suscité beaucoup de descriptions fantaisistes des usages possibles de la communication radiophonique en

temps de paix", est-il écrit dans l'article. "Cependant des expériences sont en cours en vue de déterminer la possibilité de fournir ce genre de service aux fermes éloignées de plusieurs milles du plus proche central téléphonique".

En sus d'accroître le rayonnement du service rural, la Compagnie de Téléphone Bell se propose de poursuivre sa politique d'amélioration continue du service. Dans les dix années qui suivront la guerre on prévoit que plus de 100 secteurs ruraux passeront au service à cadran. Cette transformation permettra l'installation d'appareils du plus récent modèle, qui seront beaucoup plus commodes que les types actuels et assureront une transmission plus nette.

A mesure que les matériaux seront plus abondants il sera possible de diminuer graduellement le nombre d'abonnés groupés sur une même ligne et d'installer une sonnerie qui ne sera entendue que par la moitié des abonnés d'une même ligne.

"La Cie de Téléphone Bell aide depuis longtemps à l'exploitation des lignes entretenues par les cultivateurs," ajoute l'article en conclusion. "Cette assistance sera accrue après la guerre et s'étendra des simples conseils sur le recouvrement, sur les méthodes financières et administratives jusqu'à l'article plus important qui est de fournir un service satisfaisant".

## ST-LIGUORI

(D.N.C.) — Le 24 juin, le R. P. Archange, o.f.m., baptisé Joseph-Jean-Pierre, enfant de Adalbert Mercier et de Rollande Thibodeau. Parrain et marraine: M. Jean-Hubert Goyeau et Rollande Moreau.

**ORNEMENT** — La belle statue de la S. Vierge que nous ayons le bonheur de posséder dans notre église est maintenant ornée d'une couronne lumineuse, grâce à la générosité d'un paroissien. — Merci au généreux donateur.

**SERVICE FUNEBRE** — Mercredi le 27 juin fut chanté un service solennel pour le repos de l'âme de Mgr J.-A. Richard, curé de Verdun. M. l'abbé Amédée Forest, a. c., officiait assisté du R. P. Jean Brien et de M. le vicaire Bérard. M. l'abbé Antonio Richard, curé de St-Joachim, et M. l'abbé Gérard Gaudet, neveu du défunt, dirent les messes aux autels latéraux.

## ATTENTION

LE CLUB DE

### Balle-molle de Lavaltrie

AIMERAIT RECEVOIR OU VISITER  
TOUT BON CLUB DES  
PAROISSES ENVIRONNANTES

Pour information, s'adresser à

CHARLES MARTINEAU,  
gérant

Tél. 600 s. 12

LAVALTRIE, Co. Berthier

Dans le chœur M. le curé Dupont et plusieurs prêtres notamment M. le curé actuel de la paroisse Notre-Dame des Sept-Douleurs de Verdun.

Dans la nef on remarquait plusieurs religieuses de Ste-Croix, des parents et amis. MM. Albert Rivest et Séraphin Gaudet, neveux de Mgr Richard firent la quête.

**MARIAGE** — M. Omer Comtois, fils de M. et Mme Trefflé Comtois, de St-Ambroise, épousait dernièrement Mlle Cécile Beauséjour, fille de Mme Damase Beauséjour et de M. Beauséjour décédé. — Nos meilleurs vœux de bonheur.

## En visite

Mme O. Goulet ainsi que M. Alcide Goulet, sa dame et sa jeune fille Lily, de Woonsocket, R.-I., ont passé la semaine dernière à St-Michel des Saints, chez M. Daria Goulet, frère de M. Alcide Goulet.

## Fiançailles

Dimanche soir à St-Barthélemy, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis, eurent lieu les fiançailles de Mlle Marguerite Laurendeau, fille de M. et Mme Edouard Laurendeau, à M. Benoît Bérard, fils de M. et Mme Azarie Bérard. L'abbé Rosaire Bérard a béni la bague-souvenir. Il y eut chant, musique et goûter.

# GAGNEZ cette belle AUTO PLYMOUTH!

**C'est simple! facile! amusant!**

Ne tardez pas! Envoyez votre déclaration aujourd'hui! Autant de déclarations que vous voudrez! Écrivez simplement en 25 mots: "POURQUOI JE PENSE QUE LES QUAKER CORN FLAKES SONT LES PLUS DÉLICIEUX"

Conseils pour vous aider à gagner:

- Les Quaker Corn Flakes sont frais comme à la sortie du four!
- Les Quaker Corn Flakes sont savoureux!
- Les Quaker Corn Flakes sont rôtis en profondeur!
- Les Quaker Corn Flakes se conservent frais comme à la sortie du four. Le gros paquet bleu et jaune est hermétiquement fermé pour conserver la saveur!



**Garantie d'auto neuve**  
 • Modèle Plymouth spécial de luxe (1942)  
 • Garantie d'auto neuve 5 ans, chacun portant une garantie d'argent remis pour une période de 10,000 milles • Dispositif de climatisation • Radio spécial • Dégivrage • Assurés contre le feu et le vol • Nouveau payé d'avance. • Auto livrée fret

**LISEZ CES RÈGLES FACILES**—(1) Écrivez une déclaration de 25 mots ou moins, intitulée: "Pourquoi je pense que les Quaker Corn Flakes sont les plus délicieux", et envoyez-la à The Quaker Oats Co. of Canada, Ltd., Box 100, Peterborough, Ont. Envoyez autant de déclarations que vous voulez, pourvu que chacune soit accompagnée de 3 dessins de boîtes (ou fac-similés) de Quaker Corn Flakes.  
 (2) Les déclarations seront jugées sur une base de franchise et de sincérité; les juges ne seront pas influencés par l'écriture de fantaisie, ni par des lettres illustrées ou décorées.  
 (3) Juges: B. T. Huston, Canadian Grocer; Wm. J. Bryson, Retail Grocer; A. Tremblay, Le Détaillant; leurs décisions seront finales.  
 (4) Le concours est ouvert aux résidents du Canada seulement.  
 (5) Tout le monde peut prendre part à ce concours sauf les employés de The Quaker Oats Company, leurs familles ou les agents de publicité de ladite compagnie.  
 (6) Toutes les déclarations soumises deviennent la propriété de The Quaker Oats Company of Canada Limited.  
 (7) Toutes les lettres soumises doivent porter une marque postale qui ne dépasse pas quinze, le 31 juillet 1945.

## Important discours de l'Hon. Ant. Barrette sur la classe ouvrière

(suite de la 1ère page de la 2ème section)

L'Université Laval a voulu, j'en ai la conviction, témoigner sa confiance à la classe ouvrière en décrétant un doctorat d'honneur à son représentant officiel au sein du gouvernement de la province de Québec. L'honneur dont je suis l'objet rejailit sur tous mes anciens compagnons de travail et les artisans de cette organisation professionnelle qui est l'un des points cardinaux de la doctrine sociale de l'Église.

Au moment de la réorganisation de l'École des Sciences sociales, politiques et économiques de Laval, Son Eminence écrivait au R. P. Lévesque ce qui suit: "Je veux donc le redire, l'Université Laval, par cette nouvelle fondation, tout autant que les autres universités engagées dans cette même voie de salut, répond à l'un des plus grands besoins de l'heure présente et remplit avec honneur sa mission salvatrice, en face de la désorganisation qui menace la civilisation traditionnelle, héritée des plus beaux siècles du christianisme". Et Son Eminence d'indiquer l'orientation de la nouvelle institution en ces termes: "Notre école fournira désormais un enseignement véritablement supérieur en matière économique-sociale. Enseignement théorique par l'étude des thèses fondamentales de la philosophie chrétienne et du droit social, par l'analyse des doctrines essentielles de l'économie; enseignement pratique aussi, par l'examen des techniques d'organisation et d'administration que l'histoire suggère et que les conditions propres à notre pays exigent". Eh bien! l'école est devenue la Faculté des Sciences sociales de Laval, elle n'a pas dérogé au programme que lui traçait en 1938 le Chancelier de l'Université. On se plaît à reconnaître que la Faculté des Sciences sociales de Laval ne le cède en rien à aucune autre faculté du genre, soit en Amérique ou en Europe. Ses divers départements, départements de sociologie, de relations industrielles, d'économie et de service social, constituent un actif dont l'Université Laval peut être fière à juste titre. D'ailleurs les postes de commande que détiennent déjà ses premiers diplômés ainsi que l'influence qu'ils exercent dans leurs milieux démontrent, mieux que je ne puis le faire moi-même, le bien-fondé de la réputation excellente de la faculté des Sciences sociales de Laval et la direction sage et réaliste de son directeur, le T. R. P. Georges-Henri Lévesque.

Je tiens à vous dire l'intérêt particulier que je porte au département des Relations Industrielles de cette faculté. L'administration des relations industrielles ne saurait être confiée à des esprits fanatiques et à des mains inexpérimentées. Notre société a un besoin aussi urgent d'agents de relations industrielles et de directeurs de personnel que d'ingénieurs ou de médecins. Tous dans leur sphère propre, remplissent une fonction sociale. Je vois dans cette initiative de la faculté des Sciences sociales de Laval un gage de saine collaboration entre le patron et la classe ouvrière. Le ministère du Travail a déjà eu l'occasion de manifester concrètement les liens qui l'unissent à la faculté des Sciences sociales, grâce à l'extrême bienveillance de l'hon. Premier Ministre qui facilite la tâche du ministre du Travail, par ses conseils et sa générosité. Je tiens à assurer l'Université Laval que nous apprécions sa collaboration et que nous la considérons à sa juste valeur.

Vous permettrez à un modeste profane dans le domaine universitaire d'esquisser ce que le peuple attend de l'Université. En premier lieu, l'Université doit former des professionnels, c'est-à-dire des techniciens dans les différentes branches du savoir. C'est là la tâche des facultés de droit, de sciences sociales, de sciences, des Lettres, de médecine, des beaux arts, etc. Mais, à mon avis, le rôle de l'Université de doit pas se limiter à cela. L'Université doit être au service du peuple, directement au service du peuple. Je me ferai un devoir, à l'avenir, de dire aux délégués qui assisteront aux congrès ouvriers tout ce que fait l'Université Laval pour assurer entre le capital et le travail des relations cordiales, productrices de paix et de prospérité. On considère l'Université comme le cerveau de la nation. C'est à l'Université, véritable laboratoire de la pensée humaine, que s'élaborent les doctrines qu'appliquent les gouvernements dans l'exercice de leurs devoirs. Dans le passé, l'Université Laval a su être un guide sûr et de plus elle a fourni au Canada et à la province de Québec une pléiade de dirigeants qui se sont illustrés au service de l'État. Tout en maintenant cette tradition, l'Université doit maintenant éduquer le peuple. Il ne suffit plus de former une élite intellectuelle. Les conditions actuelles exigent non seulement une élite, mais des élites. Chaque profession et chaque classe sociale doit avoir ses propres dirigeants. C'est là une nécessité de notre régime démocratique. C'est

ce que l'Université Laval conçoit et enseigne.

La démocratie politique, tel que nous l'entendons, reconnaît à l'individu le droit de juger la politique des gouvernements, le droit d'examiner, de discuter et de se prononcer sur les problèmes politiques, économiques et sociaux de la nation. Les luttes constitutionnelles livrées par les Canadiens français au Canada ont été engagées en vue de notre survivance ethnique, mais aussi en vue de l'obtention du gouvernement responsable, bref du droit pour le peuple de désigner ses représentants.

Si notre démocratie politique comporte des inconvénients, elle nous assure en même temps des avantages essentiels dont le maintien de la liberté. Il s'agit pour nous de décider si notre régime démocratique doit être basé sur un gouvernement d'opinion ou un gouvernement de foule. En d'autres termes, il s'agit de savoir si

la vie politique doit être orientée par une opinion publique éclairée ou par l'instinct et les caprices de la foule. A mon avis, la formation d'une opinion publique renseignée est absolument indispensable à l'exercice efficace des droits du peuple en démocratie. L'instinct ou les caprices de la collectivité ne peuvent conduire qu'à la dictature qui commence et finit dans le désordre. Si le peuple est instruit, s'il est renseigné, il est en mesure de défendre sa liberté et participer au gouvernement.

D'où la nécessité de cette éducation populaire, de l'éducation des adultes. On aurait tort de confondre cette éducation politique des citoyens, par propagande qui n'agit qu'en surface et qui n'est qu'une caricature de l'opinion publique. Je pense plutôt à cette éducation politique des citoyens, à la formation économique et sociale de la classe ouvrière. Notre peuple aura le sens de ses droits et de ses responsabilités dans la mesure où il basera son action sur la connaissance objective des réalités politiques, économiques et sociales.

Les partis politiques ont le devoir de contribuer à la formation d'une opinion publique saine. Mais l'Université doit fournir au peuple les instruments nécessaires à son éducation politique, économique et sociale. Tout d'abord, elle peut lui donner des chefs de file et ensuite l'éclairer et le guider dans la recherche des attitudes qu'il doit adopter devant tel et tel problème qu'il doit résoudre.

Nous assistons depuis quelques années au développement d'un vaste mouvement d'éducation des adultes tant au Canada qu'aux États-Unis, sous la direction et l'assistance des universités. Je connais ce qui a été accompli par le service extérieur d'Éducation sociale de l'Université Laval. Déjà les coopératives et les associations ouvrières et patronales ont eu l'occasion de bénéficier de sa collaboration discrète et intelligente. J'ai la conviction que ce premier pas conduira vers des réalisations dont nous soupçons à peine la portée et les répercussions.

En poursuivant dans cette voie, la faculté des Sciences sociales de Laval restera chère au cœur de notre peuple. De tous les milieux on viendra y chercher des connaissances et des directives, car la confiance dont elle jouit présentement ne fera que s'accroître dans l'avenir.

Je forme le vœu que votre Université soit toujours un guide devant les problèmes économiques et sociaux que nous réserve l'après-guerre. J'ai la ferme conviction que ce vœu est

## Produits MOLINARD

Savons, Parfums, Lotions, Shampooing, Vaporisateur, Coffrets de fantaisie

MAINTENANT EN VENTE ICI

CHEZ

**RENE MARTIN**  
 32, BOURGET Sud, Joliette  
 TELEPHONE 617

en voie de réalisation et que toutes les classes de la société conserveront à l'Université Laval la confiance et l'estime qu'elles lui ont témoignées dans le passé.

## TENNIS AU CHRIST-ROI

Jeudi le 28 juin dernier, le Club de Tennis "Joliette" rendait visite au Club de Tennis "Christ-Roi" et remporta la victoire au compte de 5-0.

Malgré que le Club "Christ-Roi" en était à ses débuts dans une rencontre de ce genre, tous ont fait belle figure devant les joueurs du "Joliette". Vous trouverez plus bas le détail de chaque rencontre.

Première rencontre: double-hommes. — Score: 6-3. Joliette: R. Goulet et M. Rivard; Christ-Roi: M. Lafortune et F. Barrette.

Deuxième rencontre: Double-femmes. — Score: 6-2. Joliette: Mme Lajoie et Mlle A. Frenette; Christ-Roi: S. Héty et M. Robillard.

Troisième rencontre: Double-hommes. — Score: 6-4. Joliette: A. Richard et A. Paquette; Christ-Roi: L. Segall et M. Poisson.

Quatrième rencontre: Double-mixte. — Score: 6-1. Joliette: Mme R. Goulet et R. Goulet; Christ-Roi: Mlle S. Héty et L. Loiselle.

Cinquième rencontre: Simple-hommes. — Score: 6-4. Joliette: M. Rivard; Christ-Roi: F. Barrette.

Toutes les parties ci-haut mentionnées furent jouées devant plusieurs personnes qui applaudirent nos joueurs des deux clubs qui ont tous montré un bel esprit sportif.

## Feu Madame Albert Pauzé

NEW-GLASGOW — (Spécial) Ces jours derniers ont eu lieu au milieu d'un grand concours de parents et d'amis les funérailles de Mme Albert Pauzé (Rosa Henri) décédée à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, après une longue maladie. Elle laisse pour pleurer sa perte son époux: M. Albert Pauzé, industriel bien connu de New-Glasgow; ses fils: Roland, F. Solano et Henri tous de New-Glasgow; ses filles: Agathe et Thérèse; ses brux: Mme Roland Pauzé (Marie-Ange Bernard), Mme F. Solano Pauzé (Gabry Boyer); ses petits-fils: Gilles, Carol, Maurice Pauzé; ses petites-filles: Pierrette, Françoise, Nicole, Micheline et Danielle Pauzé.

Le convoi funèbre précédé d'un landau de fleurs quitta la demeure mortuaire pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Sophie où M. le curé Labonté fit la levée du corps. La chorale, sous la direction de M. Eugène Richer, exécuta la messe de Yon. Mme Richer était à l'orgue.

Le service fut chanté par le R. P. M.-A. Lamarche, assisté par le R. P. Antonin Lamarche, o.p., et de M. l'abbé Gabriel Chartrand, professeur au Séminaire de Ste-Thérèse.

Dans le choeur on remarquait MM. les abbés Bélanger, curé de St-Jean-

pour MEILLEUR SOMMEIL  
 MEILLEURE DIGESTION  
 MEILLEURE SANTÉ...



La Nourriture du Dr. Chase  
 POUR LES NERFS  
 CONTIENT LA VITAMINE B1

Damascène de Montréal; Charest, administrateur de l'hospice de St-Jérôme; Laporte, vicaire de St-Roch de l'Acchigan; Théodule Paquette, curé de St-Antoine des Laurentides.

Nos sympathies à la famille.

## ST-CUTHBERT

(D.N.C.) — ONT ETE BAPTISES — Le 3 juillet M. - Jeanne - Estelle - Francoise, fille de Lorenzo Sylvestre et de Anna-Maria De Grandpré. Parrain et marraine: M. et Mme Chs-Auguste De Grandpré (Jeanne d'Arc Pellerin) de Berthierville.

— Le 4 juillet, J. - Jean - Denis - Donatien, fils de Théophile Beaufort et de Lucienne Désy. Parrain: Donatien Beaufort; marraine: Aline Beaufort, oncle et tante de l'enfant.

— Le 8 juillet, J. - Roger - Gaston-Claude, fils de Fernando Barrette et de Rose-Aimée Chapat. Parrain: Roger Barrette; marraine: Florence Chapat, oncle et tante de l'enfant.

## ST-AMBROISE DE KILDARE

(Spécial) — Succès des élèves qui ont subi l'examen du concours diocésain de catéchisme à l'école No 6, dirigée par Mlle Gabrielle Grégoire.

8ème année: Monique Grégoire 91. — 6ème année: Denise McManiman et Denis Simard 93. — 5ème année: Huguette Simard et Gilles Perreault 100. — 4ème année: Clément Simard 80. — 3ème année: Denise Boucher, Ghislaine Beauséjour, Louise Perreault, Léo Simard, Bernard Grégoire, 100; Marielle Parent et Jacques Parent 90.

La classe est arrivée 1ère dans la paroisse avec une moyenne de 95,6 et a mérité l'image donnée par Son Excellence Mgr J.-A. Papineau.

Mlle Huguette Simard obtint un prix pour avoir eu la meilleure copie.

En 3ème année le prix ayant été tiré au sort parmi les élèves qui ont obtenu la note 100, a été décerné à Mlle Denise Boucher.

Félicitations aux élèves et à l'institutrice.

## LAVALTRIE

No 78 — suite  
 PAR L'ABBE DONAT MARTINEAU

### La Paroisse

Le 25 septembre 1804, Mgr Denaut confia à l'abbé JOSEPH DEGUIRE LAROSE la desserte des paroisses de Lavaltrie et de Lanoraie, et lui désigna la première comme lieu de résidence.

Né à Montréal le 27 août 1773, de Jean-Baptiste Deguire-Larose, devenu plus tard prêtre, et de Marie-Anne Sénéchal, fit ses études à Québec et fut ordonné le 8 mars 1797. Vicaire à Vaudreuil, chez son père, curé (1798-1804); curé de Lavaltrie et de Lanoraie (1804-1813); mourut à Lanoraie le 26 avril 1813.

Pendant qu'il occupait la cure de Lavaltrie, un grand deuil frappa la population de la paroisse et de la seigneurie. M. de Lavaltrie décéda en son manoir le 10 septembre 1810, à l'âge de 67 ans. Ses obsèques eurent lieu le 13, au milieu d'un grand concours de clergé et du peuple de toute la région. Il fut inhumé dans l'église paroissiale, côté de l'épître, sous le banc seigneurial. Colonel d'une des divisions de milice de la province, il reçut à ce titre les honneurs militaires.

M. Charles Gaspard de Lanaudière prit alors en main l'administration du domaine seigneurial au nom de Mme De Lavaltrie, et de sa fille Suzanne-Antoinette, qu'il avait épousée en octobre 1792.

Nous avons lieu de croire que M. Deguire résidait de préférence à Lanoraie, dès ce moment. Les conditions de logement laissaient beaucoup à désirer au presbytère de Lavaltrie, et les paroissiens ne paraissaient pas disposés à reconstruire, tant que durerait le régime de la double desserte. A la vérité, les déplacements fréquents du desservant, d'une paroisse à l'autre, ne favorisaient pas l'entretien vigilant des deux maisons curiales. Pour recevoir convenablement le pasteur en toute occasion, et tenir le domicile en bon état d'habitation, il aurait fallu maintenir en place des personnes intéressées et responsables. On peut supposer qu'il n'en fut pas toujours ainsi. A ce propos, anticipons quelque peu sur les administrations subséquentes pour signaler le singulier procédé de M. Bezeau, avec lequel se clôt la liste des titulaires de la cure binaire.

M. Bezeau, qui demeura à Lanoraie, où il fit réparer le presbytère et restaurer l'église, ne fut pas très prodigue de ses visites à Lavaltrie; il se limita aux brefs séjours que lui imposaient les devoirs du ministère. Dans ces circonstances, il crut opportun d'affecter le presbytère local à l'entreposage des grains qui constituaient sa dime. Le 3 octobre 1822, Mgr Lartigue l'avertit que "le presbytère de Lavaltrie devrait être habité, par des personnes convenables au curé, plutôt que de servir comme de hangar à blé".

Pour déterminer les paroissiens à adopter le projet de construction d'un presbytère en pierre, Mgr Plessis fit appel à l'influence de M. Lanaudière. (Lettre de Mgr Plessis à M. de Lanaudière, 7 janvier 1811). Dans le registre des pétitions adressées à l'Évêque de Québec, nous trouvons à la date du 27 octobre 1812 une requête des habitants de Lavaltrie demandant la permission de reconstruire leur presbytère. Cette requête est suivie d'un certificat de Barthélemi Joliette et de J.-E. Faribault, notaires publics. Une commission appropriée fut donc donnée à M. Kimbert, curé de Verchères, qui rédigea procès-verbal à Lavaltrie le 26 janvier 1813; ce rapport fut approuvé par Mgr Plessis le 6 février suivant.

En avril de la même année, la mort de M. Deguire plongea la paroisse dans un nouveau deuil. Une tâche particulière attendait par conséquent son successeur, M. Paquin, à son arrivée dans la paroisse: celle de voir à l'exécution de la résolution hautement approuvée quelques mois plus tôt.

M. de Lanaudière n'eut pas à remplir longtemps le rôle qu'il avait assumé au décès de M. de Lavaltrie. Il mourut prématurément, le 7 juin 1812, dans la quarante-deuxième année de son âge. Ses funérailles eurent lieu le 9 juin, en présence d'une très nombreuse assistance. Il reçut tous les honneurs dus à son rang, et fut inhumé dans l'église paroissiale, sous le banc seigneurial.

(à suivre)

## La kermesse de ST-LIN

SE POURSUIT CE SOIR ET SAMEDI LE 14 JUILLET

NOMBREUX KIOSQUES — BEAUX PRIX — RESTAURANT  
 ATTRACTIONS DE TOUTES SORTES

Bienvenue à tous

## Villemure & Casaubon

Ste-Elisabeth, (Joliette)

INVITE LE PUBLIC A SE PROCURER LES

TUYAUX en béton armé pour ponceaux, égouts;

BLOC à construction, à silo (fait sous haute pression), dalles de trottoirs, cheminées, pieux, briques en ciment, etc.

Tous nos produits sont de 1ère qualité et fabriqués avec une machinerie moderne et au vibreur électrique selon les exigences des ingénieurs de la Canada Cement Co. Ltd.

## Conseils aux producteurs de tabac jaune

Comme ce sera bientôt le temps d'enfourer le seigle, nous croyons opportun de vous faire quelques observations à ce sujet.

### QUAND ENFOURIR LE SEIGLE :—

Toutes les expériences faites à ce sujet, ont prouvé d'une façon certaine, qu'il est préférable d'enfourer le seigle avec la herse à disques quand il est bien mûr au lieu de le "disquer" quand il est encore vert.

Voici les principaux avantages de cette méthode:

1. — Le seigle enfoui à la herse à disques, quand il est bien mûr, fournit au sol de grandes quantités de matière organique;
2. — Le jeune seigle qui lève ensuite, protège le sol contre la "pouderie" du vent, jusqu'au moment du labour;
3. — On obtient ainsi un deuxième engrais vert qui sera enfoui par un labour mince à l'automne ou au printemps suivant;
4. — Le jeune seigle en croissant, garde l'humus et les éléments nutritifs du sol qui pourraient être emportés par le vent et l'eau.

### COMMENT ENFOURIR LE SEIGLE :—

Pour faire un bon travail, il faut herser plusieurs fois le seigle avec la herse à disques. Il ne suffit pas de l'enterrer légèrement. Il faut que la paille de seigle soit bien mélangée avec la terre pour que la décomposition se fasse.

Lorsque la paille est laissée à la surface du sol ou bien enterrée à la charrue à l'automne, il peut arriver que la croissance du tabac soit mauvaise le printemps suivant, parce que la paille de seigle n'aura pas eu le temps de se décomposer. Une application d'un engrais azoté au temps de disquer le seigle mûr, permettrait une meilleure décomposition.

### EMPLOI D'ENGRAIS AZOTE POUR LE SEIGLE :—

Sur plusieurs fermes, l'enfouissement de seigle dans la rotation de deux ans, seigle et tabac, ne suffit pas pour maintenir la fertilité du sol. Si vous constatez que votre sol manque de fertilité et que les rendements diminuent, nous vous recommandons de faire une application de cinq tonnes de fumier à l'acre au temps de disquer le seigle mûr.

Si vous manquez de fumier pour fertiliser tous les champs de tabac qui en ont besoin, nous vous recommandons de faire une application de 200 livres à l'acre, de sulfate d'ammoniaque, au temps de disquer le seigle bien mûr.

Le fumier ou l'engrais chimique appliqués au seigle au moment de le disquer dans la terre ont pour avantages:

1. — De faire décomposer plus vite le seigle enfoui mûr;
2. — De faire croître davantage le jeune seigle qui lève;
3. — D'augmenter la richesse du sol en matière organique et ainsi de le rendre plus productif.

Nous croyons que l'usage d'engrais azoté commercial va permettre de diminuer l'achat du fumier qui est rare et dispendieux.

Pour plus amples informations, veuillez vous adresser au Bureau des agronomes, 69 sud, St-Charles Borromée ou appeler à 424.

Julien RICHARD, Agronome spécial,

3 juillet 1945.

## Le refroidissement du lait

### LES AVANTAGES RELATIFS DE L'EAU ET DE L'AIR

Si l'on met un bidon de lait dans une chambre refroidie où la température de l'air est au point de congélation, il se passera douze heures avant que la température de l'air tombe au-dessous de 50 degrés Fahr. C'est parce que l'air absorbe la chaleur très lentement beaucoup moins vite que l'eau. Quand on se sert d'eau pour le refroidissement, plus la quantité d'eau employée est forte et plus elle est froide, plus le lait se refroidit vite. Le refroidissement est encore plus rapide quand le lait ou l'eau, ou les deux sont tenus en mouvement. Tous les cultivateurs savent qu'il est bon d'agiter le lait, mais peu d'entre eux savent encore que l'on peut obtenir de tout aussi bons résultats en agitant l'eau, et il est préférable de le faire parce que si les agitateurs que l'on introduit dans le lait ne sont pas parfaitement lavés et stérilisés, il y a un danger d'introduire des bactéries. Pour agiter l'eau on peut se servir d'une hélice actionnée par un petit moulin à vent ou par un moteur électrique.

## Substances germicides

Les autorités en médecine vétérinaire disent, en se basant sur des recherches récentes, que la rhubarbe, la ciboulette, les gadelles blanches et l'ail, figurent parmi les fruits et les légumes qui contiennent des substances susceptibles de prévenir le développement des bactéries productrices de maladie. Jusqu'ici la preuve de cet avancé ne repose que sur des essais en éprouvettes; il reste à la confirmer par des expériences plus élaborées.

Quoi qu'il en soit, les résultats obtenus confirment les constatations faites dernièrement par des investigateurs russes, qui déclarent que les vapeurs de l'oignon détruisent les germes. Cependant toutes les variétés de ces plantes ne possèdent pas ou même degré cette puissance de détruire les germes. Il semble que cette puissance soit affectée par la saison de l'année et la phase de végétation de la plante. De même, les substances actives sont généralement présentes dans une certaine partie de la plante. Par exemple, dans la rhubarbe, l'agent anti-bactérien ne se trouve que dans les tiges comestibles.

## Le vernis à ongles sert de guide

### POUR LA CUEILLETTE DES TOMATES

La façon dont s'est prise la femme d'un cultivateur pour résoudre le problème que présentait la cueillette des tomates dans le jardin maraîcher de son mari, est racontée dans "New Agriculture". Les cueilleuses de tomates engagées par le cultivateur avaient de l'énergie à revendre, mais elles manquaient de jugement; elles cueillaient les tomates toujours trop mûres ou trop vertes et perdaient ainsi la moitié de la récolte. Le cultivateur était à bout d'expédients, il ne savait plus que faire, mais sa femme intervint.

Elle appela à son aide une ancienne connaissance, un professeur de la Faculté d'agriculture à l'Université Purdue, Indiana. Le professeur se mit à l'oeuvre et au bout de quelques heures il décida que la cause de tout le mal était le fait que les femmes ne pouvaient se rappeler la nuance exacte de rouge pour la cueillette. Subitement une idée lui vint. Pourquoi ne pas préparer un vernis à ongles de la même couleur que les tomates mûres, pour que les cueilleuses puissent

## Parlez-en à votre electricien



On a modifié les restrictions sur les installations électriques.

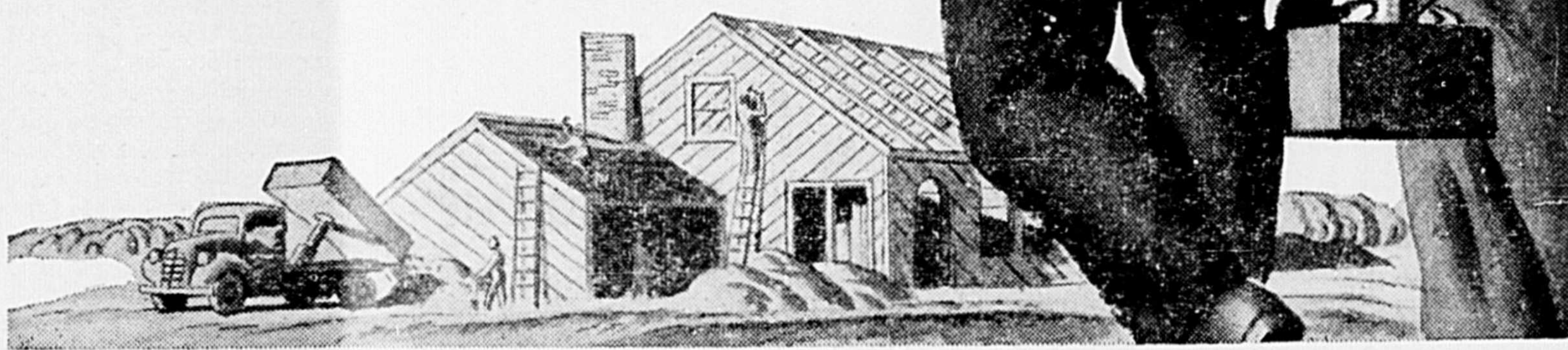
Si vous projetez de construire une maison ou d'agrandir celle que vous possédez déjà, ne manquez pas de prévoir un nombre suffisant de prises de courant.

Préparez l'installation de lampes de table ou de plancher dans tous les coins sombres, et l'emploi de l'aspirateur dans chaque pièce. Faites poser des prises de courant pour le radio, la laveuse, le fer à repasser, le grille-pain et le poêle.

Après la guerre, les accessoires électriques perfectionnés se vendront à prix modiques: voyez à ce que votre installation électrique et vos prises de courant en permettent un usage complet.

## The Shawinigan Water & Power Company

Electricité Produits Chimiques  
GÉNIE CIVIL • TRANSPORT • CONSTRUCTION



avoir en tous temps un guide sûr au bout de leurs doigts? L'idée était bonne et les femmes ne cueillirent plus que des tomates mûres après l'adoption de ce moyen.



JOLIETTE, Qué.

### ONT ETE BAPTISES:

Le 23 mai: Marie - Odette - Rita, fille de Henri Loyer et de Rachel Prud'homme. Parrain et marraine: M. et Mme Louis Loyer (Adrienne Rivest) de Ste-Béatrix, grands-parents de l'enfant. — Père C. Dumontier, curé.

Le 29 mai: Marie - Danielle - Hélène, fille de M. et Mme Claude Dion (Claire Perreault). Parrain et marraine: M. et Mme Léon Perreault (Ida Trudeau), grands-parents de l'enfant. — Père C. Dumontier, curé.

Le 1er juin: Joseph - Pierre - Robert, fils de Raoul Pelletier et de Albina Vincent. Parrain et marraine: M. et Mme Pierre Pelletier (Maria Gadoury), grands-parents de l'enfant. — Père R. Durand, vicaire.

Le 3 juin: Marie - Anna - Thérèse - Pierrette, fille de Raoul Jubinville et de Jeanne Sylvestre. Parrain et marraine: Alcide Racette, de Ste-Mélanie, grand-oncle de l'enfant, et Anna Racette, de Ste-Elisabeth, sa grand-mère. — Père L. Durand, vicaire.

Le 10 juin: Marie - Marguerite - Annette - Manon, fille de Albert Laferrière et de Alice Robitaille, de l'Épiphanie. Parrain et marraine: M. et Mme Gaston Laferrière (Annette Forest), oncle et tante de l'enfant. — Père J.-A. Cholette, dir. de la Maison Querbes.

Le 13 juin: Rose - Marie - Monique - Fernande, fille de M. et Mme Siméon Morin (Isabelle Richard). Parrain et marraine: M. l'échevin J.-P. Richard et son épouse (Marie-Louise Lépine). — Père C. Dumontier, curé.

Le 19 juin: Joseph - Gilbert - Michel, fils de Henri Bonin et de Lucienne Ducharme. Parrain et marraine: Antonio Ducharme, oncle de l'enfant, et Flore Rondeau, de la paroisse Ste-Hélène, Montréal, sa grand-mère. — P. L. Durand, vicaire.

Le 21 juin: Marie - Gabrielle - Pierrette - Colette, fille de Lucien Coutru et de Rose - Hélène Perreault. Parrain et marraine: M. et Mme Adrien Beauséjour (Gabrielle Perreault), oncle et tante de l'enfant. — Père L. Durand, vicaire.

Le 25 juin: Marie - Thérèse - Hélène - Michelle, fille de Gérard Rondeau et de Sophie Grypinich. Parrain et marraine: Jean Grypinich, de la paroisse St-Louis de France, Montréal, et Hélène Grypinich, du Christ-Roi, oncle et tante de l'enfant. — P. C. Dumontier, curé.

Le 28 juin: Marie - Simonne - Thérèse - Odette, fille de Victorin Charpentier et de Marie - Ange Forest. Parrain et marraine: M. et Mme William Charpentier (Simonne La-

pointe), oncle et tante de l'enfant. — Père L. Carrier, vicaire.

Le 28 juin: Marie - Suzanne, fille de Florent Malo et de Jeanne Bruneau. Parrain et marraine: M. et Mme Zoel Bruneau, de Ste-Mélanie, grands-parents de l'enfant. — Père L. Carrier.

Le 8 juillet: Joseph - Alfred - Robert, fils de Conrad Prud'homme et d'Hélène Desrosiers. Parrain et marraine: M. et Mme Alfred Martin, de la paroisse Ste-Anne, Fall River, Mass., États-Unis, oncle et tante de l'enfant. — Père L. Durand.

### MARIAGES:

Le 31 mai, le Père L. Durand bénissait le mariage de M. Robert Chaput, de St-Pierre, à Mlle Laurette Chevrete. M. Ovide Chevrete, de St-Côme, servait de témoin à sa fille, et M. Jérémie Chaput, de St-Pierre, à son fils.

Le 2 juin, avait lieu le mariage de M. Earl Ethier, de St-Pierre, à Mlle Rita Lajoie. M. Henri Lajoie accompagnait sa fille, et M. Alfred Ethier accompagnait son fils. — Père L. Durand bénit cette union.

Le 2 juin, M. Louis Laporte, épousait Mlle Madeleine Pelletier. La bénédiction nuptiale leur a été donnée par le Père Loyola Carrier, vicaire, en présence de M. Hildège Pelletier, père et témoin de l'épouse, et de Albert Rainville, beau-père et témoin de l'époux.

Le 16 juin, le Père Maurice Ouellet, c.s.v., prédicateur à la Maison Querbes, bénissait le mariage de son frère, M. Sarto Ouellet, de St-Césaire, à Mlle Madeleine Gignac, de la paroisse St-Charles Borromée, Joliette. M. Sylvia Ouellet, de la paroisse N.-D. de la Paix, Québec, accompagnait son fils, et M. Roméo Gignac, pharmacien, servait de témoin à sa fille.

Le 16 juin, le Père Carrier, vicaire, présidait à la cérémonie du mariage de M. Ulric Martineau, de la paroisse St-Vincent Ferrier, Montréal, à Rose-de-Lima Neveu, veuve de feu Octavien Vincent. MM. Emery Robitaille et Arthur Comtois agissaient comme témoins.

Le 23 juin, M. Théophile Adam conduisait à l'autel Mlle Marie-Joséphine Lajeunesse. Le Père L. Carrier, vicaire, a donné la bénédiction nuptiale aux nouveaux époux, en présence de MM. Noé Lajeunesse et Louis Adam, agissant en qualité de pères et de témoins.

Le 23 juin, avait lieu le mariage de M. Paul-Émile Rivest à Mlle Lucile Saint-Jean M. Alphonse Rivest accompagnait son fils et M. Charles St-Jean accompagnait sa fille. Le Père L. Durand, vicaire, bénit cette union.

Le 30 juin, le Père Rolland Brunelle, c.s.v., professeur au Séminaire, bénissait le mariage de sa cousine Mlle Cécile Savignac, à M. Marcel

Froment, de la paroisse St-Charles Borromée, Joliette. M. Joseph Savignac servait de témoin à sa fille et M. Camille Froment à son neveu.

Le 7 juillet, M. Germain Sylvestre de la paroisse de la Cathédrale, contractait mariage avec Mlle Rollande Pellerin. La bénédiction nuptiale a été donnée aux nouveaux époux par M. l'abbé L. Sylvestre, de l'évêché de Joliette, en présence de MM. Edmond Pellerin et Louis Sylvestre, pères et témoins.

### SEPULTURES:

Le 26 mai: Gilles Ayotte, enfant de M. et Mme Arthur Ayotte (Maybell Chauvinard), décédé à l'âge de 1 an, 8 mois, 25 jours.

Le 7 juin: Léo Masse, fils de Mme veuve Amable Masse (Thérésina Chaussé), décédé à l'hôpital St-Eusèbe, à l'âge de 35 ans, 5 mois, 16 jours.

Le 16 juin: Victor-Marie Lauzon, fils de feu Edouard Lauzon et de feu Eloise Barrette, décédé à l'âge de 72 ans, 8 mois, 23 jours.

Le 21 juin: Dame veuve Félix Ducharme (Azilda Archambault), décédée à l'âge de 73 ans, 8 mois, et dont la sépulture a eu lieu à St-Jean de Matha.

Le 22 juin: Georges Fruhauf, époux de Marie-Jeanne Crevier, décédé à l'âge de 47 ans, 6 mois et dont la dépouille mortelle a été inhumée au cimetière de la Côte des Neiges.

Le 24 juin: Joseph - Lucien - Dennis - Alain, enfant de M. et Mme Onésime Robillard (Victoria Coutu), décédé à l'âge de 1 mois et 2 jours.

## Succès à Lourdes

Examens de juin à l'école No 3, dirigée par Françoise Tellier, de St-Thomas. — 7e année: Thérèse Tellier; 6e: Jacqueline Thibodeau; 5e: Jacques Thibodeau; 4e: Juliette Thibo-

deau; 3e: Suzanne Rousse; 2e: André Champagne; 1e: Gilles Rousse.

Cette école a aussi mérité quatre des prix de catéchisme offerts par S. Exc. Mgr Papineau. — 1er prix: Gravure offerte à l'école qui a obtenu la meilleure moyenne; 2e prix: Meilleur élève de la sixième année: Jacqueline Thibodeau 93; 3e prix: Premier élève de la paroisse: Jacques Thibodeau 100; 4e prix: Élève ayant la meilleure moyenne dans la meilleure école: Jacques Thibodeau 100.

Pour les certificats d'étude de 7e année Thérèse Tellier s'est classée première de la paroisse avec la note 80.8. — Félicitations aux élèves de cette école pour les succès obtenus.

## Noces d'argent à St-Michel des Sts

Dimanche soir le 24 juin, un grand nombre de parents et d'amis se réunissaient chez M. et Mme Armand Beauséjour à l'occasion de leur noces d'argent, fête organisée par leurs enfants. Une adresse fut lue par leur fille Mlle Armandine Beauséjour et Mlle Paulette Archambault, nièce des jubilaires présenta une gerbe de fleurs et une bourse.

Etaient présents à cette fête: M. l'abbé Jean-Baptiste Chagnon, curé; Mlle C. Desrosiers, soeurs et beaux-frères: MM. et Mmes Alexandre Racine et Joseph Landreville, Pierre Ducharme, de St-Jean de Matha; Anthony Archambault, de Joliette; Adélar Gadoury et Albert Laferrière, de St-Félix de Valois; Eugène Longpré, de Montréal.

Un grand nombre de neveux, nièces et amis participèrent aussi à cette fête.

Un délicieux goûter leur fut servi et il y eut chant et musique. — Nos meilleurs vœux aux jubilaires.

Prenez un Pepsi



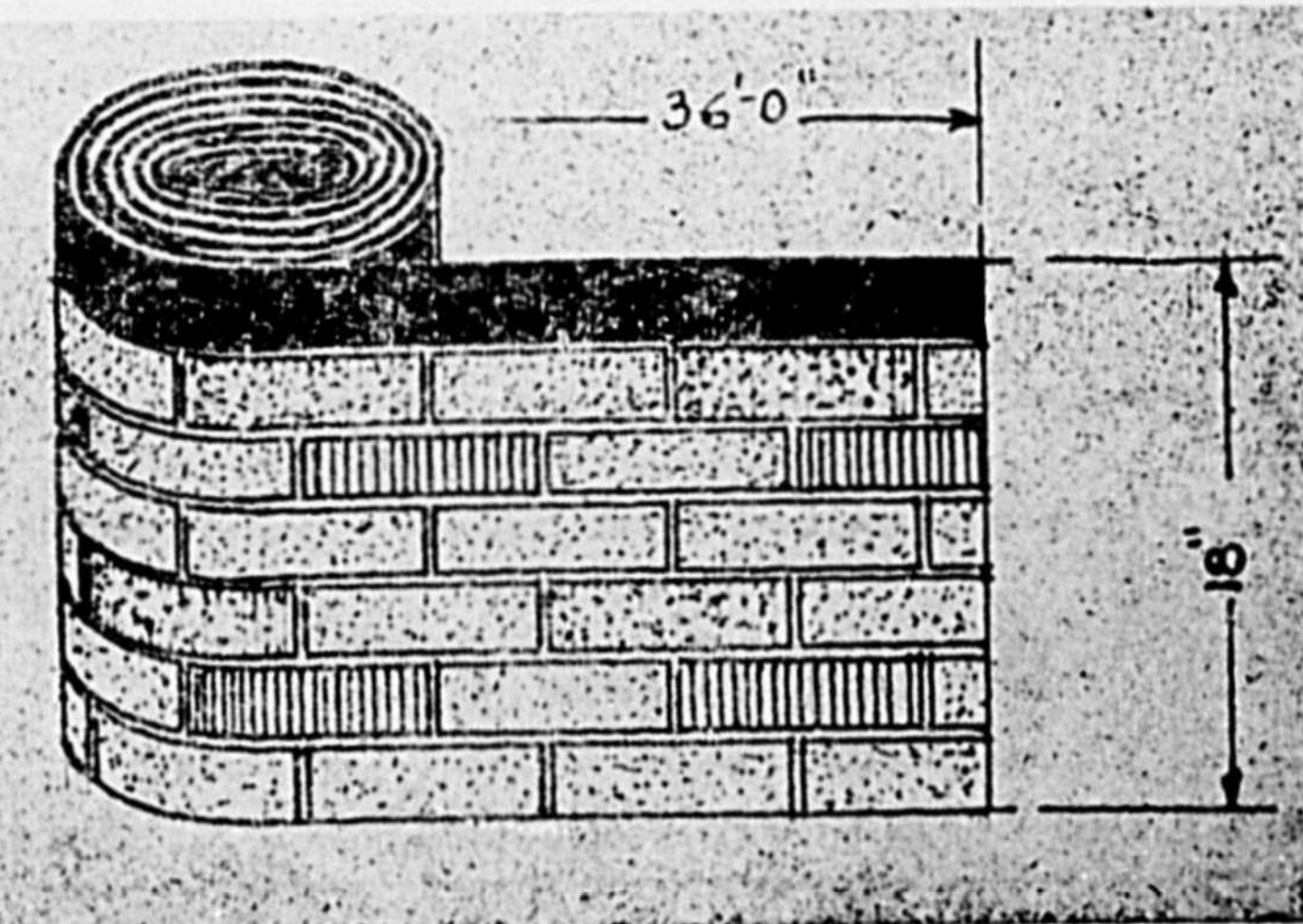
IL N'Y A PAS DE MEILLEUR BREUVAGE GAZEUX

**PAINKILLER**

EN USAGE DEPUIS PRES DE 100 ANS

Le meilleur remède de famille

SERVEZ-VOUS EN POUR CRAMPES & REFROIDISSEMENTS FAITES-EN USAGE POUR ENTORSES CONTUSIONS ETC



## Imitation de brique en rouleaux Insulated Brick 5-8"

TOITURE EN BARDEAUX ET EN ROULEAUX  
SPECIALITE: Moulures en plastique et en Donnacona

**F. RATELLE**

FERBLANTIER — PLOMBIER

575, St-Viateur, Joliette Tél. 475

Hon. ANT. BARRETTE, M. A. L. CHAMPLAIN LEPINE, Courtier

**BARRETTE & LEPINE**

COURTIERS — ASSURANCES ET FINANCES

Assurances: Feu — Vie — Accidents — Maladies — Patronales  
Contre la grêle — Etc.

Consultez-nous avec confiance et sans frais

Téléphone: 365

Bureau: 64, sud Place Bourget, JOLIETTE

**M. Victor Boucher, barbier-coiffeur**

au salon de coiffure, situé à 489, RUE NOTRE-DAME, JOLIETTE



Annonce à sa nombreuse clientèle qu'il a fait l'acquisition d'une nouvelle machine à permanente à froid "COLD WAVE". — Cette machine est garantie friser les cheveux les plus difficiles.

Il continuera aussi à donner d'autres coiffures permanentes avec ou sans machine.

POUR RENDEZ-VOUS

Signalez téléphone 917

Téléphone 34

**JULIEN MARTIN**

GARAGISTE

Tous genres de réparations d'automobile, graissage, déboussage, peinture, etc.

Saint-Lin des Laurentides

**Mlle LILIANNE LAFORTUNE**

DE SAINT-ESPRIT

annonce aux dames et demoiselles de St-Esprit et des environs, qu'elle a ouvert un SALON DE COIFFURE et qu'elle s'est procuré les machines les plus récentes pour donner des permanentes de tous genres avec ou sans fils. — Aussi traitements à l'huile et à la vapeur.

CORDIALE INVITATION A TOUTES.

**ST-ESPRIT**

(D.N.C.) — BAPTEME — Félicitations à M. et Mme Gérald Wolfe (Cécile Syrdard), à l'occasion de la naissance d'une fille baptisée Marie - Elise-Danielle. Parrain et marraine: M. et Mme Rosario Venne, de Charlemaigne; porteuse: Mme Jean-Marie Daniel.

DECES DANIEL — Ces jours derniers avaient lieu les funérailles de Mlle Brigitte Daniel, décédée à St-Paul l'Ermitte dans sa 25e année.

Le service fut chanté par l'abbé Médéric Payette, curé.

Agissaient comme porteurs MM. Damien St-Jean, Pierre et Joseph Labrèche, Jean Brouillette, René Perreault, Antonio Martin. Firent la quête Mlles Laure Charbonneau et Alice Lafortune, accompagnées de MM. Gaston Charbonneau et Normand Lafortune.

Elle laisse dans le deuil son père et sa mère: M. et Mme Clovis Daniel; ses frères: Jean-Marie, Roch, Louis, Jacques; ses sœurs: Mélina, Aline, Marie, Anne, Thérèse, Monique, Françoise, Anicet, Marguerite; ses beaux-frères: MM. Julien Bélisle, Yvan Marsolais, Réal Pichette; une belle-sœur: Mme Jean-Marie Daniel.

Sincères condoléances à la famille éprouvée.

SALON DE COIFFURE — Mlle Lilianne Lafortune vient d'ouvrir un salon de coiffure; elle y donnera des permanentes de tous genres.

NOS VISITEURS — Mlle Yvette Vézina est retournée à Montréal après avoir passé la semaine l'invitée de ses cousines Mlles Geneviève et Solange Grégoire.

— Mlle Louise Guérin chez Mlle Denise Desrochers.

— Mlle Françoise St-Jean ainsi que

Mlle Marguerite Lamarche de Montréal à St-Esprit dimanche dernier.

— Mlle Thérèse Forest de l'Assomption chez sa soeur Mme Fernando Grégoire.

— Mme Ernest Gobeil, Mlle Colette et Bernard Gobeil de Montréal, chez M. Gustave Latendresse.

— M. et Mme Léopold Lamarche de Montréal, chez son frère M. Charles-Edouard Lamarche.

— Prompt rétablissement à M. Marcel Therrien, actuellement hospitalisé à la suite d'un accident.

**ST-ALEXIS**

(D.N.C.) — SOIREES — Celles du 9 et du 16 juin ainsi que la séance du 30 juin, remportent un franc succès. Grand merci aux personnes qui y ont assisté.

KERMESSE — Elle aura lieu les 21 et 28 juillet et le 4 du mois d'août. — Bienvenue!

TIRAGE — Des livrets ont été distribués à toutes les familles. Tous ont promis leur plus grand appui à la cause!

SEPULTURE — Le 2 juin, était inhumé après une courte maladie Maurice Thibault, enfant bien-aimé de M. et Mme Noël Thibault, décédé à l'âge de 9 ans, 6 mois. — C'était un enfant tout à fait exemplaire et qui laisse dans l'âme de ses parents et petits amis de profonds regrets. — Nos sympathies à la famille.

MARIAGE — Le 2 juin: Jean-Marie Venne et Aline Payette. Les deux pères servaient de témoins.

BAPTEMES — Le 4 juin: Joseph-Henri-Marcellin et Joseph-Eugène-Gratien, enfants de Philippe Perreault et de Aline Wolfe. Parrains et marraines: M. et Mme Henri Payette et Eugène Perreault et Aline Perreault.

— Le 25 juin: Joseph - Claude - Arthur - Grégoire, enfant de Rosaire Grégoire et de Aline Landry. Parrain: Arthur Landry; marraine: Gabrielle St-Jean.

— Le 1er juillet: Joseph - Pierre - Paul, enfant de Marcel Brien et de Madeleine Dufort. Parrain et marraine: M. et Mme Josaphat Dufort; porteuse: Mlle Monique Dufort.

DE RETOUR — M. Réal Allard, fils de M. Dieudonné Allard, est arrivé chez son frère, M. Raoul Allard, après une absence de cinq ans en Europe. Brancardier dans l'armée canadienne, M. Allard pris part au raid de Dieppe où il fut fait prisonnier et ne fut libéré par les Russes que le 28 avril dernier. Il arrivait en Angleterre le 19 mai.

Trois ans prisonnier, il connut la barbarie allemande. Mauvaise alimentation faite de pain noir et d'un peu de margarine avec une soupe très peu appétissante. Il fut enchaîné par les mains durant 13 mois.

M. Allard ne tarit pas d'éloges envers la Croix Rouge, pour les nombreux et substantiels colis reçus durant son internement. Sans la Croix-Rouge il n'aurait pu survivre aux mauvais traitements. Ramené au Canada, à bord de l'île de France, 3ème vaisseau en importance de l'Angleterre (49,000 tonnes), M. Allard débarqua à Halifax le 20 juin. Le 29 juin il arriva dans sa paroisse natale chez son frère M. Raoul Allard.

A cette occasion il y eut réception très intime. Mlle Carmen Allard, nièce du héros se fiança à M. Gérard Deschamps. Parmi les invités on remarquait M. le curé Rosario Forest, MM. Aristide et Paul-Emile Allard, M. J.-P. Deschamps, Mlles Véronique, Léonne, Gervaise Allard, Pierrette Deshaies.

**LANORAIE**

(D.N.C.) — ENVISITE — Le P. V. Desrosiers d. P. B., après 11 ans passés en Afrique; G. - A. Mondor, d. P. B. qui chantera sa première grand'messe le 22 juillet; l'abbé D. Côté, de Hartfort.

BAPTEMES — Le 24 juin, Joseph - Avila - Michel, fils de Onésime Fiset et de Adrienne Beaulieu. Parrain et marraine: M. et Mme Ovila Champagne (Juliette Perreault).

— Le 1er juillet, Marie - Gisèle - Lydia, fille de Adrien Gagnon, et de Marie-Pierrette Côté. Parrain et marraine: M. et Mme Henri Gagnon (Eliane Denis).

— Le 3 juillet, Marie - Clémence - Pierrette, fille de Gaston Gadoury et de Luména Champagne. Parrain et marraine: M. Eugène Coutu, sacristain à St-Thomas de Joliette, et Maria Champagne, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

MARIAGES — Le 7 juillet, M. Alfred Champagne, cultivateur de Crabtree Mills, fils de Joseph Champagne, cultivateur à Lanoraie, et de Délia Lachapelle, à Géralda Rondeau, institutrice, fille de feu M. et Mme Camille Rondeau.

— Le 7 juillet, entre Robert Boisjoly, industriel, fils de Joseph - Edouard Boisjoly, industriel, et de Anna-Maria Hervieux, et Aline Mondor, fille de feu Albert Mondor et de Emilia Beaupré. Le R. P. Georges-Albert Mondor, d. P. B., frère de la mariée, fut témoin au mariage. — Nos vœux de bonheur à ces nouvelles familles.

FUNERAILLES — Le 6 juillet, fut inhumée Antoinette Goulet, célibataire, fille de feu Eugène Goulet et de feu Marie-Anne Bonin, décédée à l'âge de 37 ans, chez M. Arthur Hervieux, beau-frère de la défunte.

— Le 6 juillet, Arthémise Tarte, célibataire, fille de Olivier Tarte et de Philomène Masse, décédée le 4, à l'âge de 82 ans.

Nos plus vives sympathies à ces familles éprouvées.

**ST-FELIX DE VALOIS**

(D.N.C.) — PROCHAIN MARIAGE — Le 14 juillet sera béni le mariage de Mlle Sylvette Boucher, institutrice, à St-Michel des Saints, fille de M. Téléphore Boucher de cette paroisse, et M. Donat Beauséjour, fils de M. Joseph Beauséjour, de St-Michel.

Nos meilleurs vœux de bonheur les accompagnent.

BAPTEMES — A M. et Mme Alpha Coutu (Marie-Jeanne Durand) une fille Marie - Thérèse - Géraldine - Lucie, baptisée le 4 juillet par l'abbé L. Lusignan. Parrain et marraine: M. Gérard Durand et Mlle Thérèse Durand, grand-père et tante de l'enfant.

— A M. et Mme William Durand (Rosa Gravel) une fille Marie - Annalise, baptisée le 6 juillet par l'abbé L. Lusignan. Parrain et marraine: M. et Mme Edouard Lessard, oncle et tante de l'enfant, de St-Jean de Matha.

— A M. et Mme Lionel Benny (Alice Coutu) une fille Marie - Rose - Jocelyne baptisée le 8 juillet par l'abbé O. Lane. Parrain et marraine: M. et Mme Roméo Bibeau, oncle et tante de l'enfant, de Montréal.

— A M. et Mme Josaphat Ménard (Germaine Rainville) un fils Joseph - Louis - Réal, baptisé le 8 juillet par l'abbé O. Lane. Parrain et marraine: M. Jean-Paul Ménard et Mlle Jeannine Ménard, frère et sœur de l'enfant.

**Petites annonces**

**A Ste-Julienne**

**GRANDE KERMESSE**

14 juillet

ATTRACTIONS DIVERSES, KIOSQUES NOMBREUX, TIRAGES, MAGNIFIQUES PRIX.

Bienvenue à tous!

**ST-CHARLES-DE-MANDEVILLE**

25ème ANNIVERSAIRE DE PRETRISE, 1920-1945 — Dimanche le 1er juillet M. l'abbé Léon Désilets, curé de notre paroisse a célébré son jubilé sacerdotal. Le jubilaire chanta une grand'messe solennelle assisté de MM. les abbés Baumier et Clément du Séminaire des Trois-Rivières. M. l'abbé André Morin, vicaire, formula ses vœux personnels et il se fit l'interprète des paroissiens. Après la messe le Magnificat fut chanté.

A la chorale on remarquait quelques chœurs des Trois-Rivières entre autres M. Désilets, frère du jubilaire. Le sermon fut donné par M. le chanoine Baumier.

Son vieux père âgé de 87 ans était présent ainsi que quelques membres de sa famille.

Une séance en plein air clôtura cette fête; elle était organisée par six enfants de la paroisse dont quatre étudiants du Séminaire des Trois-Rivières: Jean-Roch, Jérôme et Jules Gingras, fils de Ernest Gingras, Léopold Desrochers, fils de Lucien Desrochers, Denis Bergeron, fils de Octavien Bergeron, du Séminaire de Joliette, et Bernard Bergeron, fils de James, du collège de l'Assomption, Lionel Beaulieu, fils de Germain, de l'école du village, tous s'acquittèrent assez bien de leur rôle qui avait pour titre On remplace le Curé.

Un calice lui fut présenté par M. le maire Charbonneau, donné par les paroissiens ainsi qu'un bouquet spirituel. Une adresse fut lue par Jean-Roch Gingras. Quelques films furent présentés sur le sacerdoce; il y eut aussi du chant. Cette soirée fut très intéressante.

Le jubilaire remercia ses paroissiens ainsi que tous ceux qui ont contribué à cette fête.

Nos félicitations et souhaits d'un jubilé d'or!

**ST-COME**

(D.N.C.) — MARIAGE — Le 2 juillet a été célébré le mariage de M. Roméo Mailloux avec Mlle Madeleine Melançon. — Nos meilleurs vœux.

BAPTEMES — Le 26 juin, Marie - Claire - Solange - Lucie, fille de M. et Mme Ovila Venne. Parrain et marraine: M. et Mme Urgel Landry.

— Le 2 juillet, Joseph - Armand - Henri - Jules, fils de M. et Mme Adélaïde Bordeleau. Parrain et marraine: M. et Mme Juste Bordeleau.

— Le 2 juillet, Joseph - Henri - Gilles, fils de M. et Mme Maurice Mireault. Parrain et marraine: M. et Mme Henri Mireault.

EN VOYAGE DE NOCES A COHOES, N. Y. — M. et Mme Lionel Laforest, qui ont anticipé la célébration de leurs noces d'argent le 24 juin, ils sont accompagnés de leurs fils Marc et Claude et de M. et Mme Hildège Mireault, leur souhaitant un bon voyage.

— Ceux qui désirent un ours apprivoisé — doux comme un agneau — n'ont qu'à s'adresser à M. Joseph Venne de notre paroisse.

EN VISITE A ST-COME — Chez M. le curé Zotique Beauchamp, son oncle Pierre Marsan, son frère, Pascal Beauchamp et ses cousines Mlles Bernadette, Jeanne et Cécile Marsan. Ils étaient accompagnés de M. J.-B. Tremblay, de Montréal.

**FLEURS**

Bouquets de mariée, couronnes mortuaires, fleurs coupées. Le tout chez VAN MULDER, fleuriste, tél.: 314 — 1138, De Lanaudière, Joliette. — Fermé le dimanche après-midi. 3144 - 3 f.

**LANORAIE AUTOMOBILE**

ATTENTION: Réparations générales sur toutes les autos; déboussage et soudure à l'oxygène; storage; remorquage, etc. — Aussi chambre à pleinturer et vernir, le tout à prix modéré, au garage LEO et MARIE-JEAN RONDEAU, à Lanoraie.

**RECUPERATION**

Les scouts de la troupe lère Joliette, récupèrent toujours le vieux papier, tel que le demande le gouvernement à cause de la grande disette de matière première qui sévit actuellement dans la province.

Lorsque vous aurez plus de 50 livres de papier, journaux, revues, livres ou boîtes de carton à disposer, vous n'avez qu'à appeler 455 et les scouts passeront le recueillir.

Merci à tous pour le bel encouragement reçu. j.n.o.

**PERDUES**

Une dame a oublié ses lunettes au Salon de coiffure CLAIRE PERREAULT. Prière de les réclamer à 60 sud Place Bourget et de payer cette annonce.

**LE COUVOIR "BRAY"**

Peut livrer promptement des poussins âgés d'un jour. La quantité de poussins en croissance est limitée. Pour informations communiquez avec nous et donnez votre commande immédiatement pour les livraisons d'août et septembre. Nos agents GEO. H. READ ET CIE, St-Félix de Valois; Denis ROBITAILLE, St-Sulpice; T. P. L. WOODS, St-Félix de Valois; Damien BOUCHER, St-Ambroise de Kildare.

**CUISINIERE DEMANDEE**

S'adresser à l'AUBERGE DESLONG-CHAMP, Lac Beaulac, Co. Montcalm. 12 juil. 1 f. p.

**POULETTES A VENDRE**

300 belles poulettes de 4 mois et demi. S'adresser à Jos-Pierre ARCHAMBAULT Grand Côteau, Mascouche (L'Assomption), P. Qué.

**BRACELET D'ENFANT**

Un bracelet pour enfant a été perdu soit au restaurant Broadway, soit sur la rue Place Bourget ou Notre-Dame face au marché. La personne qui aurait trouvé ce bracelet voudra bien le rapporter au bureau de l'Action populaire. 12 j. 1 f.p.

**ST-ROCH DE L'ACHIGAN**

(D.N.C.) — RETRAITES FERMEES — La semaine dernière, une vingtaine de jeunes filles. Cette semaine, un plus grand nombre de dames ont fait la retraite fermée à Joliette.

BENEDICTION DE CROIX — Le 1er juillet eut lieu la bénédiction d'une croix de chemin, plantée sur le terrain de M. Eddy Laramée, suivie des prières de la neuvaïne. Dimanche dernier la même cérémonie se déroula à la croix de chemin dressée sur le terrain de M. Louis Hamelin. Ces croix de chemin rappellent une tradition catholique française et rendent témoignage de la foi de la population.

REUNION-DE FAMILLE — Mercredi le 4 juillet, réunion de famille chez M. et Mme Sylvia Riopel; ils recevaient la visite de M. et Mme Léon Riopel et leurs trois enfants, de Val d'Or, ainsi que M. et Mme Aldéric Lambert et leurs quatre enfants, de Spencer, Mass., E.-U.

TRANSACTION — Ces jours derniers, M. Arthur St-André s'est porté acquéreur de la terre de M. Raymond Lesage.

ANNIVERSAIRE — Le 2 juillet, M. Roch Beaudry faisait son 80e anniversaire de naissance. Ses neveux, nièces et amis lui présentèrent leurs vœux.

**MASCOUCHE**

BAPTEMES — A M. et Mme Léopold Desjardins (Aline Gauthier) de St-Lin, le 3 juillet, une fille baptisée Marie-Paule - Fabiola. Parrain et marraine: M. et Mme Henri Desjardins de St-Lin.

— A M. et Mme Anatole Robert (Anita Ouimet) le 7 juillet, un fils baptisé Joseph - Edgar - Gilles. Parrain et marraine: M. Edgar Ouimet et Marie-Hélène Alary.

**TERRE A VENDRE :-**

Avec ou sans roulant, située à St-Liguori à 2 milles du village; grandeur: 112 arpents: en bois, 26 arpents, en culture, 86 dont la moitié en terre légère, et l'autre partie en terre grise. Bien bâtie, eau courante et électricité. Le roulant comprend: troupeau de vaches Ayrshire pur sang, 3 chevaux, outillage complet pour cultiver la patate, tracteur avec accessoires, et machines pour la culture générale. S'adresser à GASTON ROCH, 584 rue St-Louis, Joliette. Tél. 763 j.

Téléphone 1055 R

**Bruno St-Georges**

B.A. C.C.S.

Comptable public — Membre de la G. A. A.

Auditions — Vérification Tenue de livres

Spécialité: Impôt sur le revenu

700, St-Viateur, Joliette

Etabli à Joliette depuis 1928

**Antoine Fortin**

CHIROPATICIEN

Diplômé de l'Institut Palmer

TEL. 61 — 60 SUD PL. BOURGET JOLIETTE

"La chiropratique ajoute de la vie aux années et des années à la vie".

**A.-A. Dionne**

ex-gérant de banque,

Comptabilité, auditions,

préparation de bilans, états financiers pour rapports d'impôts, etc.

Tél.: 460J 618, rue St-Louis JOLIETTE

**SPIRELLA**

Une marque qui donne toujours satisfaction CORSETIERE D'EXPERIENCE

**Louise Lachapelle**

427, rue St-Viateur, Joliette

René et Gérard Charbonneau

**Architectes**

137, rue St-Charles Borromée, Téléphone 844-J

JOLIETTE, P. Qué.

**REPARATIONS GENERALES**

**Machines à coudre**

"Singer" — "New-William" — "White" — "Raymond" et autres marques. Toutes pièces de rechange, aiguilles, huile, etc.

Aussi vente de machines usagées reconditionnées

**Delisle & Fils**

MECANICIENS

25, Pl. Bourget nord Tél. 226 Joliette

**AUGUSTE MARTINEAU**

Architecte

64, Place Bourget sud, Joliette

Tél.: 365

**AVIS**

AUX CULTIVATEURS

Nous sommes acheteurs pour les porcs frais. Nous payons les plus hauts prix et nous donnons en plus une prime de \$3.00 par porc pour la catégorie A et \$2.00 pour la catégorie B.

**SANSREGRET & FILS**

Téléphone 238

552, De Lanaudière, Joliette

**SALON DE COIFFURE**

de

**Victor Boucher**

489, NOTRE-DAME, JOLIETTE

sera fermé durant une semaine du 4 au 11 août

Téléphones { BUREAU 42 Boite postale 100  
RESIDENCE 175

**J.-A. BOISVERT**

ASSURANCES GENERALES

Feu — Vie — Accidents — Maladies — Responsabilité

SPECIALITE:

Grêle — Entreposage — Séchoir à tabac jaune — Etc.

501, RUE NOTRE-DAME, JOLIETTE, Qué.



**MME EUGENE TELLIER ET LES MEMBRES DE SA FAMILLE**

remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messe, bouquets spirituels, télégrammes, etc., à l'occasion de la mort de M. Eugène Tellier.

Ste-Elisabeth, mai 1945.